

Wizz



A soaring success in Abu Dhabi

Uncovering the history
of falconry in the UAE

نجاح منقطع النظير
في أبو ظبي

الكشف عن التاريخ الغني
للسقارة في دولة الإمارات



PIANO
AZIONE
COESIONE



UNIONE EUROPEA
FONDI STRUTTURALI E DI INVESTIMENTO EUROPEI

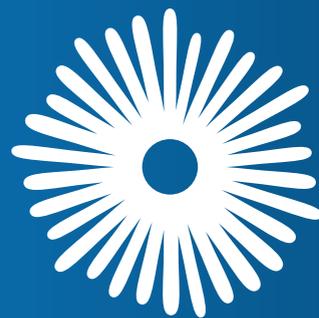


REPUBBLICA
ITALIANA



REGIONE
CALABRIA

Progetto realizzato con i fondi PAC 2014/2020 Azione 6.8.3



CALABRIA

STRAORDINARIA

TAKE ALL THE TIME YOU NEED!

In the land where beauty lives
between seas, rivers, lakes and
breathtaking snowcapped mountains.
Modernity, history and cities, through
the seasons and its colours.
Things that you don't expect.



calabriastroordinaria.it
[#calabriastroordinaria](https://www.instagram.com/calabriastroordinaria)





“We’re offering more unique destinations direct from the UAE”

Hello, and thank you for choosing to fly with Wizz Air Abu Dhabi. It is my pleasure to welcome you on board. You’re travelling with the UAE’s ultra low-fare national airline, a joint venture between ADQ and Wizz Air, the fastest growing and most sustainable airline in Europe.

Since our launch in early 2021, we have strengthened the connectivity of the UAE with affordable point-to-point travel options to more unique destinations within a five-hour radius, successfully operated more than 7,000 flights and carried over one million passengers.

Our 5th and 6th aircraft recently joined our fleet and we will ramp up operations further with the 7th and 8th aircraft arriving by the end of 2022, adding more flights to existing routes and launching exciting new ones to meet our promise of unlocking travel opportunities and making flying affordable for all.

From January we’re flying to Ankara, the dynamic capital of Turkey, from Abu Dhabi three times a week. And from December we started twice-weekly flights to Naples, the home of pizza and some of Italy’s most majestic baroque architecture. So, this winter, whether you’re looking for a cultural city break or a holiday of a lifetime, we’ve got you covered.

Wherever you’re travelling today, I and everyone at Wizz Air Abu Dhabi wish you a pleasant journey.

József Váradi

Chairman of Wizz Air Abu Dhabi
and CEO of Wizz Air Group

«نقدم المزيد من الوجهات الفريدة مباشرة من الإمارات العربية المتحدة»

أهلاً وسهلاً بكم، وشكراً لاختياركم السفر مع ويز إير أبوظبي. إنه لمن دواعي سروري أن أرحب بكم على متن رحلتنا. أنتم تسافرون على متن الناقل الوطني الأقل تكلفة لدولة الإمارات العربية المتحدة، وهو مشروع مشترك بين (ADQ) “القابضة” و ويز إير، شركة الطيران الأسرع نموًا والأكثر استدامة في أوروبا.

منذ انطلاقنا في أوائل عام 2021، عززنا قطاع السفر في دولة الإمارات العربية المتحدة بفضل خيارات سفر مباشرة وميسورة التكلفة إلى مزيد من الوجهات الفريدة ضمن نطاق رحلات مدتها خمس ساعات، وقمنا بتشغيل أكثر من 7000 رحلة بنجاح ونقلنا أكثر من مليون مسافر.

وقد انضمت طائرتنا الخامسة والسادسة مؤخرًا إلى أسطولنا، وسنكثف عملياتنا مع وصول الطائرتين السابعة والثامنة بحلول نهاية عام 2022، وسنعمل المزيد من الرحلات إلى المسارات الحالية ونطلق رحلات إلى وجهات جديدة ومثيرة وفاءً بوعدها بجعل السفر متاحًا للجميع.

اعتبارًا من يناير، سنشغل ثلاث رحلات في الأسبوع من أبوظبي إلى أنقرة، العاصمة التركية النابضة بالحياة، كما بدأنا اعتبارًا من ديسمبر بتسيير رحلتين في الأسبوع إلى نابولي، موطن البيزا والهدينة التي تضم بعض أروع صروح العمارة الباروكية في إيطاليا. وهذا يعني، أنك هذا الشتاء، سواء كنت تريد تهمية إجازة ثقافية في مدينة، أو ترغب بعطلة العمر التي لا تنسى، فلدينا كل ما تبحث عنه.

أينما كنت مسافرًا معنا اليوم، فأنا شخصيًا وكافة العاملين في ويز إير أبوظبي نتمنى لك رحلة سعيدة.

جوزيف فارادي

رئيس مجلس إدارة ويز إير أبوظبي
والرئيس التنفيذي لمجموعة ويز إير

in this issue



7 In Place

Gourmet dining under the sea in the Maldives, the sisters cooking up a storm in Amman, and a tour of Budapest's tiny statues

14 In Depth

We uncover why in the UAE falcons rule the skies and round up the top things to see and do in Dammam

24 Destination Map

Wizz Air Abu Dhabi's route map

26 WIZZ News

The latest news and views here at Wizz Air Abu Dhabi

28 Insight

A breakdown of our products and services

30 Safety and Security

Looking after your safety, health and security on board

35 Café & Boutique

Our onboard café and duty-free shopping options

7 في المكان

عشاء للذواقة تحت مياه البحر في جزر المالديف، والأخوات اللواتي يعلمن الطبخ بصف في عمان

14 في الأعماق

نكتشف لماذا تعتبر الصقور ملوك السماء في الإمارات العربية المتحدة، ونتعرف على أفضل ما يمكن القيام به في الدمام

24 خريطة الوجهات

خريطة مسارات رحلات ويز إير أبو ظبي

26 الأخبار

آخر أخبار وخطط ويز إير أبو ظبي

28 منتجات

معلومات عن منتجاتنا وخدماتنا

30 الأمن والسلامة

الحرص على سلامتكم وصحتكم وأمنكم على متن الطائرة

35 المقهى والبوتيك

المقهى الخاص وخيارات السوق الحرة على متن طائراتنا

Wizz

MAGAZINE

Editor

Claire Köksal

Acting editor

Jade Bremner

Creative Director

Sarah Barnett

Sub Editor

Pierre de Villiers

Arabic Editor

Soran Aziz

Production Manager

Ana Lopez

Publishing Director

Brano Haar

haar@lxm-group.com

Advertising and Media Sales

Rawan Chehab, Rachel Hirschler

Chief Operating Officer

Roland Müller-Buchner

Chief Executive Officers

Christian Szabo

Roland Haagen

For Wizz Air Abu Dhabi

Zsuzsa Poós

Micheal Maged Abdelsayed Nashed

Fruzsina Polácska

Orsolya Bartalis

HR and Careers

jobs@lxm-group.com

WIZZ is published on behalf of

Wizz Air by LXM Media and

Publishing

LXM Media and Publishing Ltd

Kyprianos Court,

32-34 Ermou Street,

6023 Larnaca, Cyprus

Phone number: +43 662 281021

Email: info@lxm-group.com

All correspondence and advertising enquiries should be addressed to:

haar@lxm-group.com

LXM
MEDIA

LXM
GROUP

© All material is strictly copyright and all rights are reserved. No part of this publication may be reproduced in whole or in part without written permission of the copyright holder. All prices and data are correct at the time of publication. Opinions expressed in WIZZ are not necessarily those of Wizz Air Abu Dhabi or WIZZ. Wizz Air Abu Dhabi does not accept responsibility for advertising content. Any pictures or transparencies supplied are at the owner's risk.

STRATOS

REVOLVING LOUNGE BAR & GRILL



ABU DHABI'S ONLY LOUNGE WITH 360° CITYSCAPE PANORAMIC VIEWS

Le Royal Méridien, Sheikh Khalifa Street, Abu Dhabi, UAE
📞 Bookings 800 101 101 [f](#) [@](#) @leroyalmeridienabudhabi

inplace

See Mihály Kolodko's tiny statues in Budapest

What do a diver, a tank and a Rubik's Cube have in common? They are part of Ukrainian-Hungarian 'guerilla sculptor' Mihály Kolodko's series of more than 20 miniature statues hidden around Budapest. Spot them in places such as Szabadság Square, the Széchenyi Chain Bridge and the odd bus stop. Keep your eyes peeled.

✈ Wizz Air Abu Dhabi flies to Budapest

WORDS BY JUDY COGAN, CLAIRE KÓKSAL, PAUL STAFFORD, PIERRE DE VILLIERS, PHOTO: MIHÁLY KOLODKO

شاهد تماثيل ميهايلي كولودكو الصغيرة في بودابست

ما هو الرابط المشترك بين العفاس والديابة ومكعب روبيك؟ إنها جزء من سلسلة "التحبات المظلمة" الأوكراني الهجري ميهايلي كولودكو المكونة من 11 تماثلاً صغيراً وخفية حول بودابست. اكتشف هذه التماثيل في أماكن مثل ميدان سيادشتناغ (ميدان الحرية) وجسر زيتشيني، المعلق ومحطة الحافلات العجيبة (راجع الخريطة على اليمين لمعرفة المزيد في أماكن المفصلة). واحرص على أن تظل عينك مفتوحة.

✈ تسير ويزاير ابوظبي رحلات إلى بودابست



Dine at the top three underwater restaurants in the Maldives

تناول العشاء في أفضل ثلاثة مطاعم تحت الماء في جزر المالديف

1 ITHAA UNDERSEA RESTAURANT

The world's first all-glass undersea restaurant sits five metres below sea level at the Conrad Maldives Rangali Island hotel. Enjoy cocktails, caviar and Maldivian lobster with 180-degree panoramic views of the Indian ocean above. conradmaldives.com/dine/ithaa-undersea-restaurant

2 5.8 UNDERSEA RESTAURANT

Unsurprisingly this intimate restaurant (with room for just 10 couples) is 5.8m beneath a lagoon at the adults-only Hurawalhi Island Resort. Barefoot luxury meets delicious seafood. hurawalhi.com/dining/undersea-restaurant

3 SUBSIX UNDERWATER RESTAURANT

Reach it by speedboat and descend a dramatic three-floor staircase to find a clam-inspired bar, sea-urchin chairs and front row seats on ocean life. Private dinners can be arranged.

niyama.com/en/restaurants/subsix

✈ Wizz Air Abu Dhabi flies to the Maldives

1 مطعم إيثا أندير سي

يوجد هذا المطعم، وهو أول مطعم زجاجي بالكامل في العالم تحت سطح البحر، على عمق خمسة أمتار في فندق كونراد مالديف رانغالي أيلاند. استمتع بالكوكيلات والكافيار والروبيان المالديفي مع إطلالات بانورامية على المحيط الهندي بزاوية 180 درجة.

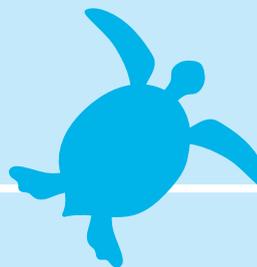
2 مطعم 5.8 أندير سي

ليس من المستغرب أن هذا المطعم ذو الأجواء الحميمة (الذي يتسع لـ 10 أزواج فقط) يقع على عمق 5.8 متر تحت سطح بحيرة في منتجع هورواهي الخاص بالبالغين. هنا تنتهي رفاهية الإقامة بأقدام عارية مع تناول الأكلات البحرية اللذيذة.

3 مطعم سبسيكس أندير سي

لكي تصل إلى هذا المطعم عليك ركوب القارب السريع والنزول على درج مثير من ثلاثة طوابق لتجد بعدها البار ذا التصميم المستوحى من الأصداف والكراسي التي تشبه قنابذ البحر، مع مقاعد الصف الأمامي المطلقة على الحياة البحرية في المحيط. يمكن في هذا المكان تنظيم عشاء حصري خاص.

✈ تسيير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى جزر المالديف



Cook up a storm at a female-run culinary school in Amman

When three sisters inherited their grandmother's house in Amman in 2010, they couldn't think of a better way of honouring her than opening a cooking school.

"We learnt how to cook Arabic food from my gran," says Maria Haddad Hannania, who runs Beit Sitti (Grandmother's House) with sisters Dina and Tania. "She was this super-strong woman and an amazing cook."

The warm atmosphere the sisters experienced at their nan's house is still present at Beit Sitti, where cooking classes take place surrounded by the smells of spices, crushed garlic and grilled aubergine. More than just a classroom, it feels like you're learning to cook in someone's home.

✈ Wizz Air Abu Dhabi flies to Amman



PHOTOS: PAUL STAFFORD. ICONS: FREEPIK.COM

تعلم الطبخ في مدرسة الطهي النابضة بالحياة والمدارة من قبل نساء في عمّان

عندما ورثت ثلاث شقيقات منزل جدتهن في عمّان عام ٢٠١٠، لم يكن بإمكانهن التفكير في طريقة لتكريهها أفضل من فتح مدرسة للطهي في منزلها.

تقول ماريا حداد، التي تدير مدرسة "بيت ستي" للطهي مع أختيها دينا وتانيا: "تعلمنا كيف نطبخ الطعام العربي من جدتي. لقد كانت امرأة قوية للغاية وطاهية مدهشة."

لا تزال الأجواء الدافئة التي عاشتها الأخوات الثلاث في منزل جدتهن حاضرة في "بيت ستي"، حيث تُعقد دروس الطبخ وسط روائح البهارات والثوم المطحون والباذنجان المشوي. إنه أكثر من مجرد فصل دراسي، إذ تشعر كأنك تتعلم الطبخ في منزل شخص ما.

✈ تسير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى عمّان



Stay in this swish new hotel in Belgrade

Are you the kind of person who gets bored out of their mind in a hotel? Then Mama Shelter in Belgrade is just the tonic. Vibrant, fun and seriously quirky, the hotel has a range of kaleidoscopic rooms that come with chess boards, superhero masks and big screen TVs to watch an endless stream of movies. Then there's a rooftop area with foosball tables, a restaurant serving up Mediterranean-Slavic cuisine and a bar where you can catch a DJ set. The only problem is there's so much to do here, you might have to remind yourself to go sightseeing. mamashelter.com/belgrade

✈ Wizz Air Abu Dhabi flies to Belgrade

جرب الإقامة في هذا الفندق الجديد المذهل في بلغراد

هل أنت من النوع الذي يشعر بالملل من البقاء بمفرده في فندق؟ إذن فندق "ماما شيلتر" في بلغراد هو الحل. يتميز هذا الفندق بالحيوية والمرح والغرابة، ويحتوي على مجموعة من الغرف ذات التصاميم المتنوعة وواحدة بطاولات للعبة الشطرنج وأقنعة أبطال خارقين وأجهزة تلفزيون ذات شاشات كبيرة لمشاهدة قائمة لا نهاية لها من الأفلام. ثم هناك منطقة على السطح توجد فيها طاولات للعبة كرة الطاولة، ومطعم يقدم المأكولات المتوسطة السلافية، وبار حيث يمكنك الاستماع إلى الموسيقى والأغاني التي يبتغاها دي جي. المشكلة الوحيدة هي أن هناك الكثير لتفعله هنا، وقد تضطر إلى تذكير نفسك بالذهاب لمشاهدة معالم المدينة.

✈ تسير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى بلغراد



Show your romantic side in Naples

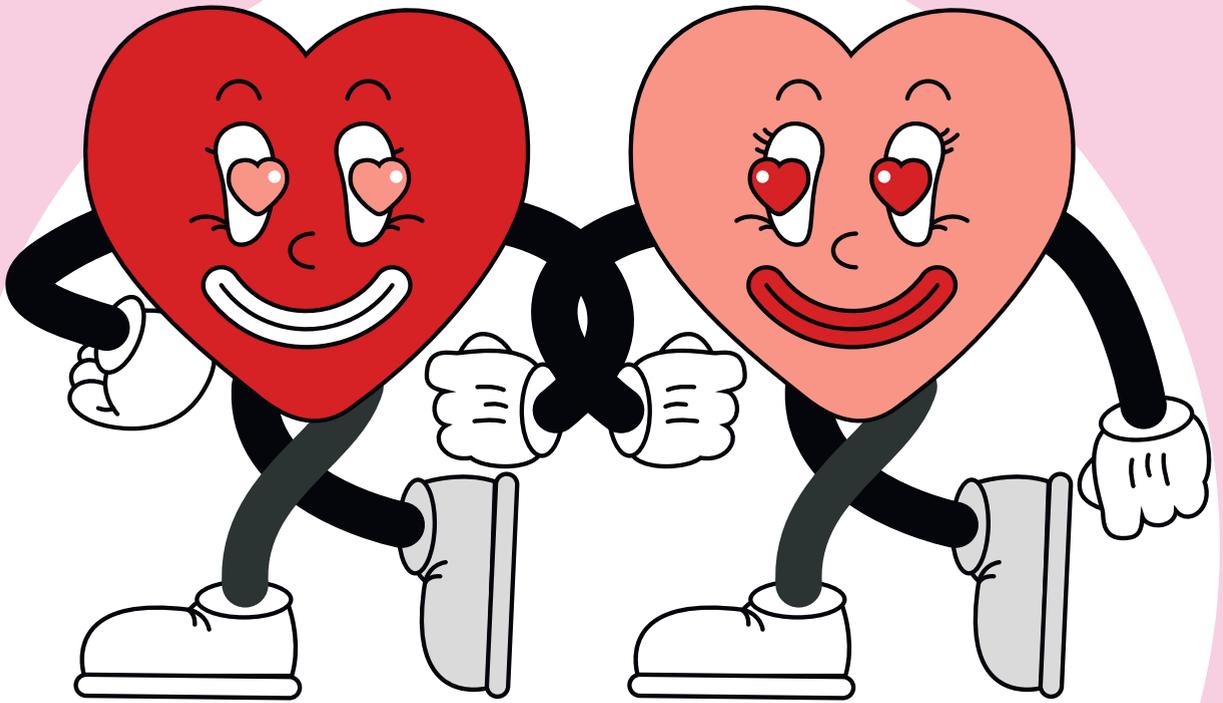
أظهر جانبك الرومانسي في نابولي

Italy is quite the matchmaker. Taking the romantic getaway to a whole new level, the country has been encouraging people to cuddle up at some of its most picturesque spots. The newest addition to the list of Zona Romantica (romantic zones) – which come complete with signs saying *Obbligatorio baciarsi* ('kissing is mandatory') – is in Anacapri on Capri. *Belvedere dei Sognatori* overlooks the Mediterranean and is accessed by a stairway cut into the rock. If that doesn't send hearts aflutter, we don't know what will.

✈️ [Wizz Air Abu Dhabi flies to Naples](#)

تعتبر إيطاليا مكاناً عاطفياً باهتزاز. فقد وصلت بالرومانسية إلى مستوى جديد تماماً، فهذا البلد يشجع الناس على الاحتضان في بعض أكثر مواقعهم جمالاً. وقد أضيفت مؤخراً إلى قائمة ما يسمى "زونا رومانتيكا" (أي المناطق الرومانسية) والتي توجد فيها لافتات تقول "أولبيغاتوريو باتشارسسي" أي (التقبيل الإلزامي). مكان يقع في أناكابري على جزيرة كابري. منطقة بلفيديره دي سينياتوري مطلة على البحر الأبيض المتوسط ويمكن الوصول إليها عن طريق درج محفور في الصخر. وإذا كان ذلك لا يجعل القلوب ترفرف، فلا نعلم ما الذي يمكن أن يؤثر بها؟

✈️ [تسيير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى نابولي](#)



RADISSON BLU RESORT & RESIDENCES IN OWNERSHIP

Over the years, Georgia has proved itself as a Mecca for European tourism. With its enchanting seaside and bustling city life, Batumi has cemented itself as Georgia's favourite tourism destination and one of the safest havens to invest. Aspiring to capitalise on Batumi and catch the country's booming tourism industry momentum, Next Group, a leading Georgian investment and development company, has formed an exclusive partnership with Radisson Hotel Group. This project brings the most sought-after investment opportunity in the hospitality market: Radisson Blu Resort & Residences.

Perched on the finest coast of the Black Sea, Radisson Blu Resort & Residences is one and only five-star branded project in Batumi, Georgia and has plenty to offer. Breathtaking panoramic views to crystal waters and lush mountains, resort-style amenities, and world-class hospitality service are easily accessible in the tranquillity of private-branded residences.

ة، رسخت باتومي مكانتها كالوجهة السياحية المفضلة في جورجيا والأكثر شعبية كملاذ آمن للاستثمار. الخاصة Next Group تطمح للاستفادة من الزخم المزدهر في صناعة السياحة في باتومي ، قامت شركة بالاستثمار والتطوير في جورجيا بتشكيل شراكة حصرية مع فنادق راديسون لتقديم أكثر الفرص Radisson Blu Resort and Residences- الاستثمارية المرغوبة في سوق الضيافة

على أرقى ساحل في البحر الأسود، وهي المساكن Radisson Blu Resort and Residences تقع الوحيدة من فئة 5 نجوم و التي تحمل علامة تجارية في غونيو، باتومي ولديها الكثير لتقدمه. يمكن الوصول بسهولة إلى مناظر بانورامية خلابة على المياه الكريستالية والجبال المورقة و مختلف وسائل الراحة، إذ صممت على طراز منتجع وخدمات الضيافة ذات المستوى العالمي، جميعها في مكان واحد. يتمتع بالهدوء والمساكن ذات العلامات التجارية الخاصة



+995 514 111 111 / nextgroup.ge



Radisson BLU



Radisson BLU

FEEL THE DIFFERENCE



APARTMENTS
IN BATUMI,
GEORGIA

Soaring success

نجاح مذهل

In Abu Dhabi, falcons rule the skies. We meet the experts taking these beloved birds of prey under their wing at the city's Falcon Hospital, and explore the UAE's long relationship with the majestic creatures

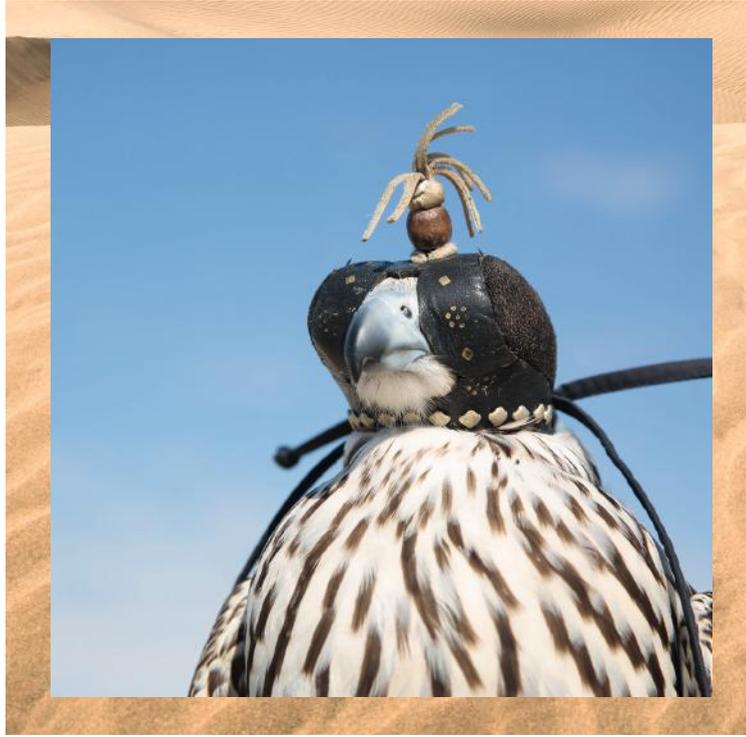
في أبو ظبي، الصقور تسيطر على السماء. نلتقي بالخبراء الذين يعتنون بهذه الطيور الجارحة المحبوبة في مستشفى الصقور في المدينة. ونستكشف علاقة الإمارات الطويلة مع هذه المخلوقات المهيبة

 Words by Judy Cogan

بقلم جودي كوغان

 Photography by Kiki Streitberger

تصوير كيكى سترينبيرغر



There's a popular medi-spa in Abu Dhabi only locals know about. It offers everything from hi-tech pedicures and deep-soak relaxation pools to expertly orchestrated diet plans and five-star accommodation. Staff treat guests like royalty, with most arriving in a shiny 4x4 or by private jet. But this is no innovative wellness retreat – this hospital is exclusively for falcons.

The Abu Dhabi Falcon Hospital first opened in 1999 and is now the largest in the world. It's a leader in falcon medicine with a client-base within the UAE and other Arab countries. It's here that these birds of prey enjoy regular manis and pedis, a feather spruce or some rest and relaxation before an important competition or after a gruelling hunting season.

Dr Margit Gabriele Muller is executive director at the hospital and is known as the 'falcon whisperer'. She has been running the

يوجد في أبو ظبي منتجع صحي طبي شهير، لا يعرفه إلا السكان المحليون. إنه يوفر كل شيء من العناية ذات التقنية العالية بالأقدام وحمايات الاسترخاء العميقة إلى الأنظمة الغذائية المعدة بخبرة والإقامة من فئة الخمس نجوم. يعامل موظفو المنتجع ضيوفه وكأنهم ملوك، ومعظمهم يطولون في سيارة دفع رباعي لامعة أو على متن طائرة خاصة. لكن هذا ليس ملاذًا صحيًا متكررًا - إنه مستشفى مخصصًا للصقور حصرًا. افتتح مستشفى أبو ظبي للصقور عام ١٩٩٩ وهو الآن الأكبر في العالم. إنه رائد في طب الصقور ولديه قاعدة عملاء داخل الإمارات العربية المتحدة وفي دول عربية أخرى. هنا تستمتع هذه الطيور الجارحة بالعناية المنتظمة بالمخالب والأقدام، أو بتجميل الريش، أو ببعض الراحة والاسترخاء قبل منافسة مهمة. أو بعد موسم صيد شاق.

الدكتورة مارغيت غابرييل مولر هي المديرية التنفيذية في المستشفى، وتُعرف باسم "كلمة الصقور". وهي تدير المنشأة منذ عام ٢٠٠١، وتعلم ما الذي يؤثر في هذه الطيور المذهلة. وهي تقول "الصقور رائعة بلا شك، إنها قوية للغاية، لكنها أيضًا ذكية جدًا ولديها ذاكرة جيدة. أنظر في عيونها السود الصغيرة، وكل ما أراه هو السحر". هنا في الصحراء، الصقور ملوك. وعلى الرغم من وجود الصقارات في ثقافات عدة عبر التاريخ، إلا أنها تلعب دورًا محوريًا في التراث الحديث لدولة الإمارات العربية المتحدة منذ تأسيسها عام ١٩٧١. ولطالما اعتمد البدو خلال السنوات الماضية على الصقور في الصيد.



facility since 2001 and knows what makes these spectacular birds tick. “Falcons are absolutely fascinating,” she says. “They are very strong, but also very intelligent with a good memory. I look into their little black eyes and all I see is magic.”

Here in the desert, falcons are kings. Though falconry has existed in cultures throughout history, it has a central role in the UAE’s recent heritage since the country was founded in 1971. In years gone by, Bedouins relied on falcons to hunt for food.

Falcons can live up to 20 years and many have binocular vision, eight times better than human eyesight. “A falcon can see prey maybe 2km away and dive to catch it at a maximum speed of 384km/h,” says Margit. “When a falcon focuses on their prey, they lock their eye muscles, which means they see the prey and nothing else. Whatever it is, it doesn’t stand a chance.”

While labelled a status symbol by those outside the UAE, the falcon’s significance runs much deeper says Emirati Nasif Kayed,

Previous spread A handler with his falcon (left) and a bird with a hood to calm it (right)
Above Young boys release a pigeon for a falcon to catch
Right In the UAE, falcons have their own car seat

الصفحتان المتقابلتان
السابقتان مدرب ووع صقره (يسار) وطيّار عطي رأسه بخوذة جلدية لتهدئته (يمين)
أعلى فتيان صغار يطلقون حمامة لكي يلتقطها الصقر
يمين الصقور في الإمارات لديها مقعدها الخاص في السيارة

يمكن للصقور أن تعيش ما يصل إلى ٢٠ عامًا، والكثير منها لديها رؤية ثنائية، أفضل بثماني مرات من نظر الإنسان. وتقول مولر: “يمكن للصقر أن يرى فريسة ربما على بعد كيلومترين، ويهبط للانقضاض عليها بسرعة قصوى تبلغ ٣٨٤ كلم في الساعة.” وتضيف “عندما يركز الصقر على فريسته، فإنه يقلص عضلات عينه، ما يعني أنه يرى الفريسة ولا شيء آخر. وهما كان نوعها، فلن يكون لديها أي فرصة للنجاة.”

يقول الإماراتي ناصيف كايد، الرئيس التنفيذي ومؤسس شركة الاستشارات “ذا أراب كلتشراليسيت”، إنه في حين يعتبر الصقر رمزاً للمكانة خارج الإمارات العربية المتحدة، فإن أهمية الصقر تذهب إلى أعماق من ذلك بكثير. ويضيف: “في وقت من الأوقات، كان الصقر مصدر زرقنا الرئيسي.” ويتابع “موطن الصقور الأصلي ليس دولة الإمارات العربية المتحدة. وقد كان على الناس الإمساك بالصقور، وتدريبها ثم الصيد بواسطتها. الآن، الرجال يملكون المال، ويتمتعون بحياة جيدة، فلماذا لا يزالون يهتمون بالصقور؟ إنها مسألة تراث.” ووفقاً لكايد، كان الراحل الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، الأب

the CEO and founder of consulting firm The Arab Culturalist. "At one time, the falcon was our main source of living," he says. "Falcons are not native to the UAE. People had to catch them, train them and hunt with them. Now men have money and life is good, so why do they still bother with falcons? It's a matter of heritage."

According to Nasif, Sheikh Zayed bin Sultan Al Nahyan, the founding father of the UAE, was determined to see falconry thrive in the country. "He was emphatic that we should make falconry an important part of modern life here," adds Nasif. "It was about our pride, our history and our tradition." The late former UAE ruler was a keen falconer, and he opened the Abu Dhabi Falcon Hospital, as well as the Abu Dhabi Falconers Club.

During the summer months, the hospital runs an Avian Hotel for the birds to stay when it gets too hot to go outside. Spacious air-conditioned bedrooms allow falcons to fly freely and come equipped with toys,

"They are very strong and intelligent. I look into their black eyes and all I see is magic"

المؤسس لدولة الإمارات العربية المتحدة، مصممًا على أن يرى الصقارة تزدهر في الدولة. ويقول كاید: "لقد كان يشدد على أننا يجب أن نجعل الصقارة جزءًا مهمًا من الحياة الحديثة هنا". ويضيف "كان الأمر يتعلق بفخرنا وتاريخنا وتقاليدنا." وقد كان الشيخ زايد صقارًا متحمسًا، وافتتح مستشفى أبو ظبي للصقور، وكذلك نادي أبو ظبي للصقارين.

خلال أشهر الصيف، يدير المستشفى فندقًا خاصًا للطيور حيث يمكنها أن تبقى عندما تشتد حرارة الجو بحيث يصعب التواجد في الخارج. وتتيح غرف النوم الفسيحة والمكيفة للصقور التحليق بحرية، وهي مجهزة أيضًا بألعاب خاصة، وبأشجار اصطناعية للتسلق وبنظام بث الموسيقى. ويمكن للطيور أيضًا الاسترخاء والتبرد في مسبح سباحة.

«إنها قوية للغاية
وذكية. أنظر في
عيونها السود، وكل ما
أراه هو السحر»





climbing trees and a music system. They can also chill out in a spa plunge pool outside. These facilities are vital to balance their wellbeing. "They may look large and majestic, but they are very sensitive animals," Margit says.

Working with falcons everyday helps Margit spot the birds' idiosyncrasies, but she's constantly surprised. "They know you and they recognise their owner's voice and can be really affectionate," she says. "They develop a really strong bond with their owners."

Such is the connection with humans that falcons are the only animals in the world to have their own individual passports and can sit in a plane seat on certain international flights without a cargo box. "They are not flying as cargo or like any other animal, they are flying like you and me, as passengers," Margit says. "Falcons in the UAE are not considered as a bird or a pet, but as children of the Bedouins. They are part of the family."

✈️ Wizz Air Abu Dhabi flies to Abu Dhabi

خاص في الخارج. وهذه المرافق مهمة للحفاظ على رفاهيتها. وتقول مولر: "قد تبدو (الصفور) كبيرة ومهيبة، لكننا حيوانات حساسة للغاية".

ويساعد العمل اليومي مع الصقور مولر على اكتشاف خصوصيات هذه الطيور، لكننا مع هذا تتفاجأ باستمرار. وتقول: "إنها تعرفك، وتتعرف على صوت والكفا، ويمكن أن تكون عاطفية حقاً، وهي تكون علاقة قوية حقاً مع مالكها."

وتصل علاقة هذه الطيور مع البشر إلى درجة أن الصقور هي الحيوانات الوحيدة في العالم التي تمتلك جوازات سفر فردية خاصة بها، وبمكثها الجلوس في مقعد طائرة على متن رحلة دولية من دون أن تكون داخل صندوق نقل. وتقول مولر: "إنها لا تحمل على متن طائرة كبضائع أو مثل أي حيوان آخر، بل تستقل الطائرة ممتلك ومثلي، كركاب، وتضيف "الصفور لا تعتبر في الإمارات طيوراً أو حيوانات أليفة، إنها بالنسبة للبدو مثل أطفالهم، إنها حقاً جزء من العائلة".

✈️ تسير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى أبو ظبي

Left A falcon beauty contest in Abu Dhabi
Above Falcons can reach speeds of 384km/h

يسار مسابقة جمال خاصة بالصفور في أبو ظبي
أعلى يمكن أن تصل سرعة الصقور إلى 384 كم/ساعة



CREATE YOUR OWN STORY



36°49'42.2"N 27°14'41.2"E

In a world of infinite possibilities, open up to your own story at Mitsis Hotels.

ATHENS | CRÈTE | KAMENA VOURLA | KOS | RHODES

www.mitsishotels.com

5 best things to do in Dammam

5 أفضل أشياء يمكنك القيام بها في الدمام

Find out how culture, tradition and gastronomic wonders come together in Saudi Arabia's eastern capital

اكتشف كيفية الجمع بين الثقافة والتقاليد وتذوق المأكولات الشهية في الجوهرة الشرقية للمملكة العربية السعودية

Words and photography by Tharik Hussain

بقلم طارق حسين

Long before Dammam became the centre of Saudi Arabia's expat community, it was an area where historic trading ports connected Arabia to the world. This combination of oil wealth, foreign influence, ancient nautical heritage and religious culture makes the city – one of our newest destinations – a fascinating place to explore. Here's our guide to the gateway to the Kingdom's cosmopolitan eastern city.

قبل أن تصبح الدمام مركزًا لتجمع المغتربين في المملكة العربية السعودية بوقت طويل، كانت المنطقة التي يوجد فيها الميناء التجاري التاريخي الذي يربط المملكة العربية السعودية بالعالم. هذا المزيج من الأثرة النفطية والتأثير الأجنبي وثقافة الملاحة البحرية والدينية القديمتين، يجعل المدينة - وهي إحدى أحدث وجهاتنا - مكانًا رائعًا للاستكشاف. إليك دليلنا إلى المدينة العالمية التي تعتبر بوابة المنطقة الشرقية للمملكة.

ENRICH YOUR LIFE AT ITHRA

إمنح حياتك ثراء في إثراء

Officially the King Abdulaziz Center for World Culture, but better known as Ithra (Arabic for 'enrichment'), when Saudi Arabia's world-class cultural venue was completed by Swedish architects Snøhetta in 2017, it was hailed as the Kingdom's most progressive piece of contemporary architecture. At the centre is an 18-storey tower built with a glistening steel façade, flanked by low rounded boulder-like shapes of different sizes. More than an architectural marvel, it's home to a cinema, an interactive museum that tells the nation's story, a spectacularly futuristic library, an ideas lab and a knowledge tower where creativity and innovation are nurtured. ithra.com

الاسم الرسمي لهذا المكان هو «مركز الملك عبد العزيز للثقافة العالمية»، لكنه معروف باسم «إثراء». عندها اكتمل بناء هذا الصرح الثقافي العالمي في المملكة العربية السعودية من قبل شركة Snøhetta السويدية للهندسة المعمارية عام ٢٠١٧. احتفي به باعتباره المعلم ذا الهندسة المعمارية المعاصرة الأكثر تطوراً في المملكة. يوجد في المركز برج مؤلف من ١٨ طبقاً وهو مبني بواجهة فولاذية متلألئة ومحاط بأشكال منخفضة مستديرة تشبه الصخور ذات الأحجام المختلفة. وإضافة إلى كونه أعجوبة معمارية، فهو يضم صالة للسينما ومتحفاً تفاعلياً يروي قصة الأمة السعودية ومكتبة مستقبلية مذهلة ومختبراً للأفكار وبرجاً للمعرفة حيث تتم رعاية وتغذية الإبداع والابتكار.



RECONNECT WITH YOUR SPIRIT AT MASJID AL AIN

أجواء روحانية في مسجد العين

Named after an old spring that once watered this area, tiny Masjid al Ain on Tarout Island is a quaint little mud-walled mosque with a stunning carved wooden front door framed by a beautiful geometric pattern that sits beneath a fort-like design. It also has a simple mud minaret where an ornate lantern sways in the sea breeze, evoking the tiny lighthouses of antiquity – a nod to the area's nautical heritage. Often left open, pop in for a rare glimpse of a historic mosque in the region's traditional style.

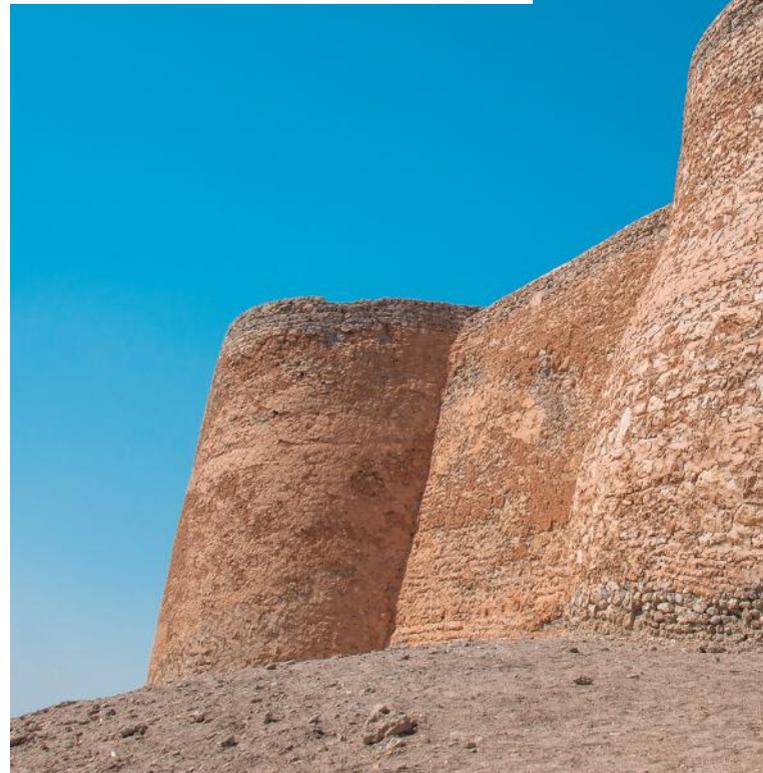
سمي مسجد العين الصغير في جزيرة تاروت على اسم نبع قديم كان في الماضي يسقي هذه المنطقة، وهو مسجد صغير جدرانه من الطين، وبابه الأمامي مصنوع من الخشب المنحوت بشكل مذهل والمطاب بتزيينات ذات أشكال هندسية جميلة، وتصميمه العام يشبه الحصن. كما أن للمسجد منذنة طينية بسيطة يتأرجح منها فانوس مزخرف في نسيم البحر، ما يذكر بالمنارات الصغيرة في العصور القديمة، وذلك في إشارة إلى التراث البحري للمنطقة. وغالبًا ما يُترك المسجد مفتوحًا، ما يتيح للزائر مشاهدة لمحة نادرة لمسجد تاريخي على الطراز التقليدي للمنطقة.

STEP BACK IN TIME AT TAROUT CASTLE

العودة بالزمن إلى الورا في قلعة تاروت

The name Tarout Castle comes from the historic Arabic name for the island on which it sits, Ishtarut, which in turn is derived from the myth that the structure is built on the site of an ancient temple dedicated to a Phoenician goddess. Free to visit, its most atmospheric time is in early evening when the castle is lit up and the quaint little cafés and restaurants in the surrounding alleys buzz with revellers. Pull up a chair somewhere like Tarout Coffee, with its pretty wooden shutters and admire this golden-coloured marvel as you sip a cup of aromatic Arabian kahwa (coffee).

جاء اسم قلعة تاروت من الاسم العربي القديم للجزيرة التي تقع عليها، وهو عشتروت، وهذا الاسم بدوره جاء من أسطورة تقول إن القلعة مبنية في موقع كان يوماً معبداً للالهة الفينيقية القديمة عشتروت. زيارة هذه القلعة مجانية، وأفضل وقت لزيارتها هو أول المساء عندما تضاء القلعة بينما المقاهي والمطاعم الصغيرة الجذابة والواقعة في الأزقة المحيطة بالقلعة تغص بالرواد. اسحب كرسيًا في مقهى مثل «تاروت»، الذي يتميز بنوافذ خشبية جميلة، واستمتع بتأمل هذه الأعجوبة ذات اللون الذهبي وأنت تحتسي فنجانًا من القهوة العربية بالهيل.



PHOTOS: ADOBE STOCK

EAT LIKE A KING AT AL MARSAH SEAFOOD

تناول طعامك وكأنك ملك في مطعم المرسى للمأكولات البحرية

Jutting out on the corner of Prince Talal and Tenth Street like a mini sea liner, this is one of the best seafood joints in town. You'll be greeted by a spread from a fish market – including sea bream and hamra (red snapper) and large crabs, lobsters and prawns sold by the kilo – before taking your seat in the airy interior. Grilled, spiced, battered or in a soup and served with rice, salad or fries, dig in and be prepared to hear lots of slurping and the cracking of shells – this is the kind of joint where people noisily enjoy their food.

يقع المطعم على الزاوية بين شارع الأمير طلال وشارع العاشر وهو يشبه سفينة صغيرة، كما أنه أحد أفضل مطاعم المأكولات البحرية في المدينة. وسيستقبلك هناك الصيد البحري الطازج القادم من سوق السمك، وهو يضم أنواعا عديدة مثل سمك الدنيس البحري والنشاش الأحمر، وسرطان البحر الكبير والكرنند والقريدس الذي يباع بالكيلو، وذلك قبل أن تجلس على مقعدك في المنطقة الداخلية جيدة التهوية. وتقدم هذه المأكولات البحرية مشوية أو مع التوابل أو الزبدة أو في حساء، مع أرز أو سلطة أو بطاطا مقوية. مد يدك واستعد لسماع أصوات اللاتهام وتكسير الأصداف - فهذا ملتقى الذين يستمتعون بطعامهم بصخب.



TAKE A DIP IN HALF MOON BAY

السباحة في خليج نصف القمر

Head south and take your pick from high-end resorts and spas along Half Moon Bay, like the five-star Dana Beach Resort, each with their own private section of coastline. Alternatively, find a little spot along the sheltered bay, maybe at a decorative shaded picnic area, and go for a refreshing dip in the crystal-clear waters. Ramp up the action and hire a jet ski, rent a fishing boat and spend the day trying to grab your lunch, or don some scuba gear and explore the vivid corals that lie just beneath the surface and rarely drop more than 22m in depth.

اتجه جنوباً واختر ما يناسبك من المنتجعات الفخمة التي يملك كل منها شاطئه الخاص على طول خليج نصف القمر، مثل منتجع شاطئ الدانة من فئة الخمس نجوم، أو بدلا من ذلك، ابحث عن مكان صغير على طول الخليج المحمي، ربما في إحدى المناطق الظليلة المخصصة للزهاة في حضان الطبيعة، واستمتع بسباحة منعشة في المياه الكريستالية الصافية. يمكنك أيضا استئجار «جت سكي»، أو قارب صيد وتمضية اليوم في محاولة صيد وجبتك، كما بإمكانك الغوص واستكشاف الشعاب المرجانية النابضة بالحياة التي تقع تحت السطح، ونادراً ما تمتد لعمق أكثر من ٢٢ متراً.

✈ Wizz Air Abu Dhabi flies to Dammam

✈ تسيير ويز إير أبو ظبي رحلات إلى الدمام

Route network

Our brand-new route network connects Abu Dhabi with 34 exciting destinations – and connects Europe and beyond with the capital of the UAE



شبكة الخطوط

شبكة خطوطنا الجديدة تربط بين أبوظبي و34 وجهة مميزة، كما تربط أوروبا وما بعدها بالعاصمة الإماراتية



Fly in the most sustainable way

الطيران بالطريقة الأكثر استدامة

We launched Wizz Air with the strong belief that air travel should not be a privilege. That we will create a world of opportunity for all through affordable travel. And we are delivering on that promise.

And while we gave the freedom to travel to more and more people, we have also proven that growth and sustainability can be achieved hand in hand. While breaking down barriers between people and air travel, we've also shown a whole industry how aviation can be more sustainable.

Crucial business model and design decisions, from pricing to seat density, make sure we fly with high-load factors. We've never even thought about business class seats. Or a hub-and-spoke model. Or substituting short train rides for flights. We've instead focused on flying with the youngest, most efficient fleet and the most modern engines possible, to consume less fuel.

This all delivers the lowest CO₂ emissions per passenger kilometre in the industry, beating not just legacy carriers, but also low-cost airlines operating in a similar way to us.

A plane will never be greener than a train or an electric vehicle.

But we are and will be the greenest choice of flying. Because when it comes to a crucial issue like sustainability, we believe in the facts of today. Not promises of the future. wizzair.com/en-gb/greenest

لقد أطلقنا ويز إير مع إيمان قوي بأن السفر الجوي ينبغي أن لا يكون امتيازاً. ووعدنا أننا سنصنع عالماً من الفرص للجميع من خلال إتاحة السفر بأسعار مناسبة. وها نحن نفي بهذا الوعد.

وفي وقت أننا فيه حرية السفر لعدد متزايد من الأشخاص، فقد أثبتنا أيضاً أنه من الممكن تحقيق كل من النمو والاستدامة معاً. وبينما عملنا على إزالة الحواجز بين الأشخاص والسفر الجوي، تمكنا أيضاً من أن نثبت لقطاع هذه الصناعة بأكمله كيف يمكن للطيران أن يكون أكثر استدامة.

وبفضل اعتمادنا نموذجاً صلباً في العمل وقرارات مدروسة بعناية، من الأسعار إلى عدد المقاعد وكيفية توزيعها، فإننا نتأكد من أن رحلاتنا تتم دائماً بأعلى حمولة ممكنة. لم نفكر على الإطلاق باستخدام مقاعد درجة الأعمال، أو في تبني نموذج تشغيل يعتمد مطاراً مركزياً في تسيير الرحلات، أو باستبدال رحلات قصيرة بالقطار برحلات جوية. وبدلاً من ذلك، ركزنا على تسيير رحلاتنا على متن أسطول حديث جداً بكفاءة عالية ووزود بأحدث المحركات، وذلك لتقليل استهلاك الوقود.

وباعتقاد كل هذه التدابير نضمن أقل معدلات انبعاث لثاني أكسيد الكربون لكل مسافر في الكيلومتر الواحد في قطاع الطيران. وقد تفوقنا بذلك ليس فقط على شركات النقل التقليدية، وإنما أيضاً على شركات الطيران منخفضة التكلفة التي تعمل بطريقة مماثلة لطريقنا.

لا يمكن أبداً للطائرة أن تكون أكثر استدامة وصداقة للبيئة من القطار أو السيارة الكهربائية. لكننا سنكون دائماً الخيار الأكثر استدامة في عالم السفر الجوي. لأنه عندما يتعلق الأمر بقضية مهمة مثل الاستدامة، فإننا نؤمن بحقائق اليوم، وليس بالوعد المستقبلية.

wizzair.com/en-gb/greenest



Wizz

news

Want to know what's new in the dynamic world of WIZZ? Then read on...



About Wizz Air Abu Dhabi

Wizz Air Abu Dhabi is part of the dynamic WIZZ family. It all began in 2004 when European airline Wizz Air launched its first flight from Katowice to London. It set out to be an ultra-low-cost carrier, becoming Europe's greenest way to fly and one of its lowest fare airlines.

Over the past 19 years WIZZ has flourished and launched Wizz Air UK, Wizz Air Abu Dhabi and Wizz Air Malta. Today, our 171 aircraft carry passengers to 200 destinations in 53 countries across our ever-expanding network. Having welcomed Wizz Air Abu Dhabi into the family, WIZZ is the first European ultra- low-cost airline to enter the Middle East.

As we continue to grow, connecting everyone to the experiences, places and people that matter most at the lowest price will remain at the heart of the WIZZ brand.

عن ويز إير أبو ظبي

ويز إير أبو ظبي جزء من عائلة WIZZ النابضة بالحياة. لقد بدأ كل شيء عام 2004 عندما أطلقت شركة الطيران الأوروبية Wizz Air رطلتها الأولى من مدينة كاتوفيتسه إلى لندن. لقد أسست لتكون شركة طيران اقتصادية ومنخفضة التكلفة للغاية، وتعتمد على كفاءة عالية في قيادة عملياتها، ما جعلها إحدى شركات الطيران الأوروبية الأكثر محافظة على البيئة والأقل تكلفة في الوقت نفسه. خلال الـ 19 عاماً الأخيرة، شهدت Wizz Air إزدهاراً كبيراً، وأطلقت Wizz Air UK و ويز إير أبو ظبي، و Wizz Air Malta. واليوم، يحمل أسطولنا المؤلف من 171 طائرة المسافرين إلى أكثر من 200 وجهة في 53 دولة عبر شبكتنا المتنامية باستمرار. وبترحيبنا بالضمام ويز إير أبو ظبي إلى العائلة، أصبحت Wizz Air أول شركة طيران أوروبية منخفضة التكلفة تدخل الشرق الأوسط. وبينما نستمر في النمو والتوسع، سنبقى إتاحة التجارب الجديدة للجميع، وزيارة الأماكن الجميلة، والتواصل مع الآخرين وبأفضل الأسعار في قلب أولويات علامة Wizz التجارية.

Wizz by numbers*



171
aircraft

أكثر من 171 طائرة



200
destinations
in 53 countries

أكثر من 200 وجهة في 53 دولة



37
bases in
16 countries

37 قاعدة في 16 دولة



1040+
routes

أكثر من 1040 مسار



6,500+
staff

أكثر من 6500 موظف



21.7m
passengers
carried**

21.7 مليون مسافر



Left Blue-domed Ulugbek Madrasah mosque in Samarkand's Registan Square. **Below** Ankara's majestic hill-top castle

يسار مسجد مدرسة أولوغ بيك ذو القبة الزرقاء في ساحة رجستان بسمرقند. **أسفل** قلعة أنقرة المهيبة الواقعة على قمة التل



Where to next?

With WIZZ's exciting network, you can now visit destinations like Ankara and Samarkand

Ankara

With glistening modern structures rubbing shoulders with Bronze Age buildings, Turkey's capital is a dream destination for architourists. Marvel at the YDA Center (which looks like a sparkling bow tie), visit Atatürk's Anıtkabir mausoleum and explore the 7th-century Citadel with its sweeping views over the city.

Samarkand

A trading hub on the Silk Route for almost 3,000 years, Samarkand in Uzbekistan has a rich history with spectacular sights to match. Whether it's the gorgeous edifices of the madrasas at Registan Square or the rows of colourful mausoleums at the Shah-i-Zinda necropolis, you'll be constantly picking up your jaw from the floor.

ما هي الوجهة القادمة؟

مع شبكة خطوط WIZZ المميزة بإمكانكم الآن زيارة مدن رائعة مثل أنقرة وسمرقند

أنقرة

مع المباني الحديثة المتلألئة التي تقف جنباً إلى جنب مع صروح تعود إلى العصر البرونزي، فإن العاصمة التركية أنقرة، تعتبر الوجهة التي يحلم بزيارتها المهندسون والمعماريون. لا تفوت زيارة مركز YDA المدهش (الذي يشبه ربطة عنق لامعة)، وعليك أيضاً زيارة ضريح أتاتورك، واستكشاف القلعة التي تعود إلى القرن السابع، والتمتع بإطلالتنا الرائعة على المدينة.

سمرقند

كانت سمرقند في أوزبكستان مركزاً تجارياً مهماً على طريق الحرير خلال نحو 3000 عام، وهي تجمع بين التاريخ الغني والمناظر الخلابة التي لا مثيل لها، وسواء كنت تزور الهبنى الرائع للمدرسة القديمة الواقعة في ساحة رجستان، أو تشاهد صفوف الأضرحة الملونة في مقبرة شاه زنده، فالدّهشة والانبهار لن يفارقك أبداً.

World of WIZZ

On **wizzair.com** you'll find the answers to all of your travel needs, from adding luggage and choosing your seats, to car rental and much more...

Where to go?



The Trip Planner tool

The Trip Planner tool suggests potential destinations for your holiday by asking you about the type of trip you want, your preferred departure airport and any other information you already know, such as date range and budget.

WIZZ then does all the hard work, searching our far-reaching network of more than 850 routes for a variety of destinations that match your requirements.

Seating



Choose your seat

For a more relaxing journey, choose front-row or extra-legroom seats - included in our WIZZ Plus bundles.

Please always follow the instructions of your cabin crew when seated in these rows.

On the ground...



Car rental

Book your flights and car rental in one easy step - just add your car rental to your basket together with your flights.

WIZZ Ride

Use the WIZZ App to pre-book your private transfer to and from the airport seamlessly! You can also use our app to book local taxis and rides as you travel, including Careem, Bolt and FREENOW!

Lowest fares



Find the right fare for you:

WIZZ Basic

Free carry-on bag (40 x 30 x 20cm) to be placed under the seat.

WIZZ Go

Trolley bag 55 x 40 x 23cm guaranteed in cabin / 20kg checked-in bag / Seat selection / Free airport & online check-in / + 1 carry-on bag 40 x 30 x 20cm.

WIZZ Plus

Everything you get with WIZZ Go, plus: 12kg more in the checked-in bag / Premium seat selection / WIZZ Flex / Refund to WIZZ account / Flight info on your phone.

Flexible travel



Fare Lock

You can secure the fare of your selected tickets for 48 hours before you complete your booking - for bookings made more than 7 days prior to the outbound flight's departure date.

WIZZ Flex

You can modify your tickets without paying a flight-change fee, or cancel your flight and request a full refund (additional services will not be refunded) to your WIZZ account, which can be used for 90 days to purchase new tickets.*

Flexible Travel Partner

Create a new reservation without providing each passenger's name at the time of booking.

Auto Check-in

Automatically checks you and your travel companions into your flight 50 hours before your scheduled departure time, and your boarding card(s) is/are automatically sent to you. Less worry and less stress.

Baggage guide



Carry-on bag

Max 10kg
40 x 30 x 20cm
• Must go under the seat



WIZZ PRIORITY Trolley bag

Max 10kg
55 x 40 x 23cm
• Must go into the overhead compartment



Check-in bag (max 6 bags)

Max 10kg, 20kg, 26kg OR 32kg
149 x 119 x 171cm



Sports kit

Bring your sports kit



Download our app

Visit the App Store or Google Play to download the Wizz Air app. Simple



booking process, journey timeline, in-app offline boarding card and more. Available in 19 languages.

Learn more about the details and terms and conditions of our services at wizzair.com

Wizz DISCOUNT CLUB

Fly with us for less

Our WIZZ Discount Club offers a wide range of discounts on travel and related services. You'll get a guaranteed discount of AED43 (€10) on ticket fares**, and members can enjoy a further AED22 (€5) saving on each bag purchased online. There are two types of membership available:

Standard membership

AED130 (€29.99)

Suitable if you usually travel solo or with one companion, as they'll also enjoy the discount.

- Member + 1 companion
- AED43 (€10) ticket discount
- AED22 (€5) saving on each bag booked online

Group membership

AED300 (€69.99)

Suitable for those who fly with families and friends, as you'll get the discount for up to five other passengers.

- Member + up to 5 companions
- AED43 (€10) ticket discount
- AED22 (€5) saving on each bag booked online

*ON ALL FARES EXCEEDING €99 WHICH INCLUDE ADMINISTRATION FEE. TAXES AND NON-OPTIONAL CHARGES. THIS EXCLUDES DOMESTIC ROUTES AND SPECIAL FLIGHTS. AED PRICES ARE CONVERTED FROM EUROS. AED PRICES CAN DIFFER DEPENDING ON THE CURRENCY EXCHANGE RATE. **FOR FURTHER INFORMATION AND CONDITIONS OF USING WIZZ FLEX, PLEASE VISIT WIZZAIR.COM

عالم WIZZ

تجدون على موقع wizzair.com كل ما تحتاجون إلى معرفته بخصوص السفر معنا، من إضافة الأمتعة واختيار المقاعد إلى استئجار السيارات، وغير ذلك الكثير ...



السفر المرن

تثبيت السعر

يمكنكم تثبيت سعر تذاكركم المختارة لمدة 48 ساعة قبل إتمام عملية الحجز - وذلك بالنسبة للحجوزات التي تتم قبل أكثر من 7 أيام من موعد رحلة المغادرة.

حجز مرن مع WIZZ Flex

يمكنكم تغيير تذاكركم من دون رسوم إضافية، أو إلغاء الرحلة واسترداد كامل المبلغ (الخدمات الإضافية لا تسترد تكلفتها) إلى حسابكم الشخصي مع WIZZ، الذي يتيح لكم استخدام المبلغ لحجز تذاكر جديدة* خلال 90 يوماً.

رفيق السفر المرن

يمكنكم حجز تذاكر السفر لعدد من الأشخاص من دون ذكر كافة أسمائهم عند الحجز.

تسجيل تلقائي

تسجيل معلومات المسافرين تلقائياً للعودة إلى الطائرة قبل 50 ساعة من موعد المغادرة المحدد، ويتم إرسال بطاقة (أو بطاقات) الصعود إلى الطائرة تلقائياً إلى المسافرين. سفر مع قلق أقل وتوتر أقل.



تحميل تطبيقنا

عليكم زيارة App Store أو Google Play لتحميل تطبيق Wizz Air.



بسيطة وجدول زمني للرحلة إضافة إلى حفظ بطاقة الصعود إلى الطائرة داخل التطبيق من دون اتصال بالإنترنت، ومزايا أخرى. متوفر بـ 19 لغة.

تجدون المزيد من المعلومات حول التفاصيل والشروط والأحكام الخاصة بخدواتنا على wizzair.com



أخفض الأسعار

اخترنا السعر المناسب لكم

WIZZ Basic

حقيرة محمولة مجاناً بمقاس 20x30x40 سم يجب أن توضع تحت المقعد.

WIZZ Go

حقيرة جر (تربولي) بمقاس 23x40x55 سم في المقصورة/ حقيرة مسجلة بوزن 20 كغ/ اختيار المقعد/ تسجيل الدخول مجاناً في المطار و عبر الإنترنت/ إضافة إلى حقيرة محمولة بمقاس 20x30x40 سم.

WIZZ Plus

كافة ميزات WIZZ Go، إضافة إلى 12 كغ وزن إضافي على الحقيرة المسجلة / اختيار مقعد مميز/ خدمة WIZZ Flex لتغيير الرحلة عبر الإنترنت مجاناً/ استرداد ثمن التذكرة إلى حساب WIZZ الخاص بكم في حال إلغاء الحجز/ استلام معلومات الرحلة عبر الهاتف المتحرك.

دليل الأمتعة



أولوية ويز
حقيرة جر (تربولي)
الوزن الأقصى 10 كغ
الحجم الأقصى 23x 40 x 55 سم
ملائمة للوضع في الخزانة العلوية



الحقائب المحمولة
الوزن الأقصى 10 كغ
الحجم الأقصى 20x 30 x 40 سم
ملائمة للوضع تحت المقعد



أدوات رياضية
أجلوا معكم أدواتكم الرياضية



الحقائب المسجلة
(6 حقائب كحد أقصى للشخص)
10 كغ، 20 كغ، 26 كغ، 32 كغ
الحجم الأقصى 119 x 171 x 149 سم



أي وجهة؟

خطة الرحلة

تقترح أداة تخطيط الرحلة عليكم عدة وجهات محتملة للإجازة، عبر سؤالكم عن نوع الرحلة التي ترغبون بها، ومطار المغادرة المفضل لديكم ومعلومات أخرى مثل التاريخ التقريبي للرحلة والميزانية المخصصة لها. ثم تكمل WIZZ بالجزء الأصعب من المهمة، وهو البحث على شبكة وجهتنا متزامنة الأطراف والتي تضم أكثر من 850 مسار رحلات لتجد لكم عددًا من الوجهات المختلفة التي تحقق رغباتكم.



الجلوس

اختيار المقعد

لتحصلوا على مزيد من الراحة خلال الرحلة يمكنكم عند الحجز اختيار مقعد في الصف الأمامي، أو مقعد يوفر مساحة إضافية للاساقين، وهذه الميزة مشمولة ضمن باقة WIZZ Plus يرجى التقيد دائماً باتباع تعليمات أفراد طاقم الطائرة في حال كنتم جالسين في الصف الأمامي أو في أحد المقاعد ذات المساحة الإضافية.



على الأرض

استئجار سيارة

يمكنكم حجز رحلاتكم واستئجار سيارة بخطوة سهلة واحدة، كل ما عليكم فعله هو إضافة استئجار سيارة إلى سلة مشترياتكم عند حجز رحلاتكم.

WIZZ RIDE

يمكنكم استخدام تطبيق WIZZ لحجز خدمة توصيل خاص مسبقاً من وإلى المطار! كما يمكنكم استخدام التطبيق لحجز تاكسي محلي خلال السفر بها في ذلك FREENOW و Careem. Bolt

برنامج WIZZ DISCOUNT CLUB

سافروا معنا بتكلفة أقل

يقدم برنامج Wizz Discount Club مجموعة خصومات مميزة على السفر والخدمات المتعلقة به، وهو يضمن لكم خصم 43 درهماً إماراتياً (10 يورو) على أسعار التذاكر**. كما يتمتع الأعضاء بهذا البرنامج بتوفير إضافي قدره 22 درهماً إماراتياً (5 يورو) على كل حقيرة عند الشراء عبر الإنترنت. توجد فئتان من العضوية:

العضوية الجاهزة

300 درهم إماراتي (69.99 يورو)

تناسب الذين يسافرون عادة مع عائلاتهم وأصدقائهم. تقدم عضوية هذه الفئة خصومات إلى خمسة مراتين كحد أقصى، العضو + حتى خمسة مرافقين 43 درهماً إماراتياً (10 يورو) خصم على سعر التذكرة 22 درهماً إماراتياً (5 يورو) توفير على كل حقيرة عند الشراء عبر الإنترنت

العضوية القياسية

130 درهماً إماراتياً (29.99 يورو)

مناسبة لذين يسافرون عادة بمفردهم أو برفقة شخص واحد، بها أن كلا المسافرين سيحصلان على الخصومات، العضو + مرافق واحد 43 درهماً إماراتياً (10 يورو) خصم على سعر التذكرة 22 درهماً إماراتياً (5 يورو) توفير على كل حقيرة عند الشراء عبر الإنترنت

Your onboard safety

Please consider your fellow passengers and remember that by purchasing your ticket, you have accepted the Wizz Air General Conditions of Carriage (available in full at wizzair.com)

Safe handling of hand luggage

Take care when opening lockers, as falling items may injure fellow passengers.

In case of evacuation, all baggage must be left on board and instructions of the cabin crew must be strictly followed.

Safety equipment

It is an offence to tamper with or remove safety equipment, including adult and infant life vests, infant safety belts or extension belts. These are not toys and are only to be used in an emergency. **You are not allowed to remove or damage any onboard items.**

Sharp items

To dispose of any sharp items (e.g. hypodermic needles), please contact a cabin crew member. Do not leave your needle or syringe behind.

Safety of infants on board

Vests/slings cannot be used together with the infant seatbelt. Wizz Air only accepts aft-facing car seats when an extra seat is purchased. During take-off and landing, and whenever the seatbelt sign is switched on, infants should sit on an adult's lap with the seatbelt fastened. Life vests for infants are available and are provided whenever flying over water. Please keep hot liquids out of reach of children.

Lithium batteries

Most portable electronic devices (PED) contain lithium batteries. When damaged, faulty or overheated, these batteries can catch fire and explode. If you recognise any problem with your device, inform the cabin crew immediately.

Charging electronic devices on board using a portable battery charger is forbidden.

Electronic devices

Electronic devices may be used in "flight mode" only, from the time the doors close until they open again. **If in doubt, please ask your cabin crew.**

Medical supplies on board

Keep any medication you may need in your hand luggage and in its original packaging. Inform cabin crew of allergies or illnesses. If you are seriously ill or travelling post-surgery, you will need a medical certificate confirming that you are fit to fly. If you have limited mobility, are hearing- or sight-impaired, pregnant, or unable to understand/react to safety instructions, you will be unable to sit in the emergency exit rows, or the aisle seats in the first row and last row.

سلامتكم على متن الطائرة

يرجى مراعاة المسافرين الآخرين، وتذكروا بأنكم عند شراء تذاكركم قد وافقتم على الالتزام بالشروط العامة لخطوط طيراننا (التفاصيل موجودة على موقع wizzair.com)

بطاريات الليثيوم

تحتوي معظم الأجهزة الإلكترونية المحمولة على بطاريات الليثيوم. عند حدوث تلف أو وجود عيب أو ارتفاع درجة حرارتها، يمكن لهذه البطاريات أن تشتعل وتنفجر، إذا لاحظتم أي مشكلة في الجهاز المحمول، يرجى إبلاغ طاقم الطائرة على الفور. **يمنع استخدام الشواحن المحمولة لشحن الأجهزة الإلكترونية على متن الطائرة.**

الأجهزة الإلكترونية

يمكن استخدام الأجهزة الإلكترونية، ولكن في "وضع الطيران" فقط من لحظة إغلاق الأبواب حتى فتحها مرة أخرى عند الوصول. **وفي حال كان لديكم أي شك حول ذلك، الرجاء الاستفسار من أحد أفراد طاقم الطائرة.**

اصحاب الأدوية على متن الطائرة

احتفظوا بالأدوية التي تحتاجونها في حقيبة اليد وبعيوتها الأصلية. الرجاء إبلاغ طاقم الطائرة إن كنت تعاني من مرض أو حساسية، الذين يعانون من مرض خطير أو خضعوا لعملية جراحية قبل السفر. يتوجب عليهم تقديم شهادة طبية تؤكد أن وضعهم الصحي يسمح لهم بالسفر. المسافرين الذين قدرتهم على الحركة محدودة، أو لديهم ضعف في السمع أو البصر، والسيدات الحوامل والأشخاص غير القادرين على فهم تعليمات السلامة أو الاستجابة لها، لا يمكن لهم الجلوس في صفوف مخارج الطوارئ؛ أو في المقاعد المجاورة للممر في الصفين الأول والأخير.

التعامل الآمن مع الحقائب المحمولة

يرجى توخي الحذر عند فتح الخزائن العلوية، فسقوط الحقائب قد يؤدي إلى إصابة الركاب التخزين بالأذى. **في حال الإخلاء اضطراري، يجب ترك جميع الأمتعة على متن الطائرة واتباع تعليمات أفراد الطاقم بدقة.**

معدات السلامة

يعتبر العيب بمعدات السلامة أو إتلافها أو إزالتها مخالفة تعرضك للمساءلة. بما في ذلك سترات النجاة للبالغين والأطفال، وأحزمة الأمان الخاصة بالأطفال ووصلات تهديد الأجرة، هذه ليست ألعاباً ولا تستخدم إلا في حالات الطوارئ. لا يُسمح لك بإزالة أو إتلاف أي من العناصر الموجودة على متن الطائرة.

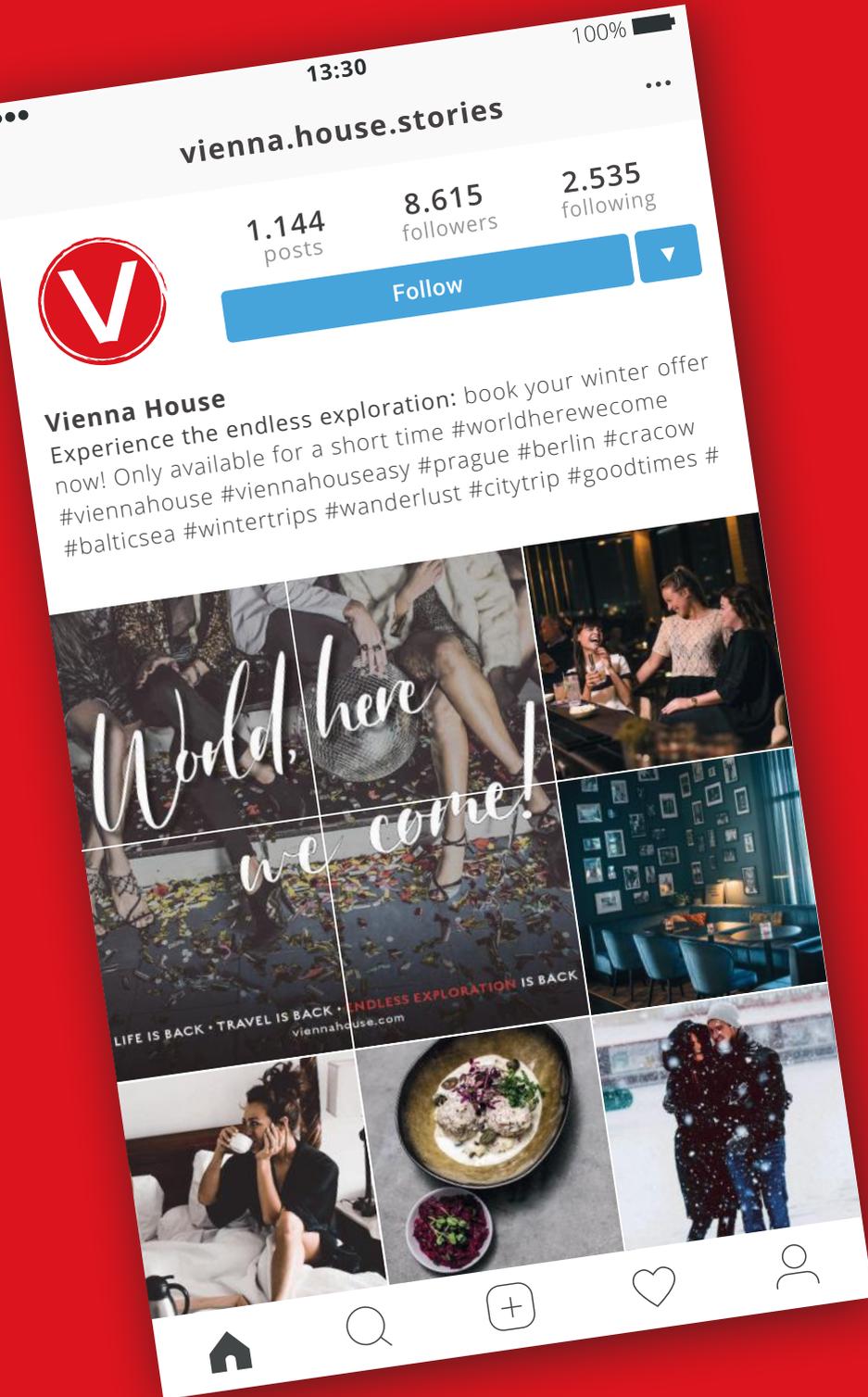
الأدوات الحادة

للتنصل من أي أداة حادة (مثال: إبر الحقن) يرجى التواصل مع أحد أفراد طاقم الطائرة. الرجاء عدم ترك إبر حقن أو حقن في الطائرة.

سلامة الأطفال الرضع على متن الطائرة

لا يمكن استخدام حامله أو رافعة الأطفال الرضع أثناء ربط حزام الأمان الخاص بالأطفال. لاصطحاب كرسي السيارة الخاص بالأطفال على متن الطائرة يتوجب شراء مقعد إضافي. وكراسي السيارة المقبولة لدى ويز إير هي المواجهة للتحقق فقط. عند الإقلاع والهبوط، وحين تضيء إشارة ربط أحزمة الأمان يجب أن يجلس الأطفال الرضع في حضن مرافق بالغ مع ربط حزام الأمان. تتوفر ستر النجاة الخاصة بالأطفال، وتقدم حين تحلق الطائرة فوق مساحات مائية.

VIENNA HOUSE



●

**WHEN A
HOTEL
BECOMES
YOUR HOUSE**

●

Your security

...is one of our top priorities. In order to ensure a smooth and pleasant flight, please read the following rules of conduct



Please do...

- Follow crew instructions
- Respect the crew and other passengers
- Behave in an appropriate manner
- Stay calm and cooperative
- Wearing a face mask is recommended. Please ensure it covers your nose and mouth while on board

...so you can:

- Travel in a nice, pleasant and peaceful atmosphere
- Relax on board
- Get to your destination as soon as possible

Do not...

- Smoke on board (including classic cigarettes or e-cigarettes, pipes, vapes)
- Put e-cigarettes in your checked-in bags or charge them on board
- Breach, or refuse to follow, crew instructions
- Harass in any way fellow passengers and/or crew members (including sexual harassment)
- Threaten or be aggressive towards fellow passengers and/or crew members
- Be violent or behave in a hostile, erratic manner
- Damage the aircraft or onboard equipment
- Waste, pollute or contaminate the cabin in any way
- Endanger the safety of the flight by any means
- Consume alcohol that was not purchased on board. Alcohol is served at the crew's discretion to passengers of legal drinking age. The crew reserves the right to stop serving alcohol to any passenger who is or appears to be intoxicated
- Be under the influence of drugs or medical substances that may affect your behaviour or self-control
- Film or photograph the cabin crew without their permission

...or face the consequences:

You are fully responsible and accountable for your behaviour. Unruly or disruptive behaviour on board and before boarding will not be tolerated and will be reported to the authorities. You will be held legally and financially responsible in all cases.

The following consequences* will occur for such misconduct:

- Denied boarding
- Penalty/fine or arrest by local police:
 - Smoking on board, including in the lavatory: up to AED13,000*
 - Unruly behaviour due to intoxication: up to AED22,000 and two years in prison*
 - Endangering the safety of an aircraft: up to five years in prison*
- Diversion of flight and arrest
- Reimbursement of cost of diversion: AED43,000-AED347,000*
- Criminal procedure and court litigation*
- Cancellation of all of your existing Wizz Air flight bookings
- Banned from flying with Wizz Air in the future



For more information, please refer to the General Conditions of Carriage on wizzair.com

*Subject to applicable jurisdiction

حمايتكم وأمنكم

...من أهم أولوياتنا. ولضمان أن تحظوا برحلة سلسة وممتعة، يرجى قراءة قواعد السلوك التالية



... ليكون بإمكانكم الاستمتاع بما يلي:

- السفر في أجواء لطيفة ومهتعة وهادئة
- الاسترخاء على متن الطائرة
- الوصول إلى وجهتكم في أسرع وقت ممكن

يرجى القيام بالتالي...

- اتباع تعليمات الطاقم
- احترام الطاقم والركاب الآخرين
- التصرف بطريقة لائقة
- التحلي بالهدوء والتعاون
- ينصح بارتداء الكمامة طوال مدة الرحلة، ويرجى التأكد من أنها تغطي الأنف والفم وأنك وجودك على متن الطائرة.



... وإلا ستواجهون العواقب التالية:

كل مسافر مسؤول عن سلوكه بالكامل، وسيحاسب عليه. لن يتم التسامح مع السلوك المسيء أو المزعج سواء على متن الطائرة أو قبل الصعود إليها، وسيتم إبلاغ السلطات وسيتمثل الشخص المخالف المسؤولية قانونياً ومالياً في جميع الحالات.

العواقب* التالية ستكون نتيجة السلوك الخاطيء:

- المنع من صعود الطائرة
- العقوبة / الغرامة أو الاعتقال من قبل الشرطة المحلية:
- التدخين على متن الطائرة، بما في ذلك داخل المرحاض:
- غرامة تصل إلى 13000 درهم إماراتي*
- سلوك مسيء بسبب السكر:
- غرامة تصل إلى 22000 درهم إماراتي والسجن لمدة عامين*
- تهديد سلامة الطائرة:
- السجن لمدة تصل إلى خمس سنوات*
- تحويل مسار الرحلة والاعتقال
- تعويض كلفة تحويل المسار الرحلة: 43000 - 347000 درهم إماراتي*
- إجراءات جنائية ومقاضاة أمام المحكمة*
- إلغاء كافة الحجوزات الحالية على طيران ويز إير
- المنع من السفر على متن كافة رحلات ويز إير في المستقبل

لا تقوموا بأي من هذه الأفعال ...

- التدخين على متن الطائرة (السجائر العادية والسجائر الإلكترونية بكافة أنواعها، والغليون)
- وضع السجائر الإلكترونية في الحقائب المسجلة أو شحن بطاقتها على متن الطائرة
- مخالفة تعليمات الطاقم أو رفض اتباعها
- إزعاج المسافرين الآخرين / أو أفراد طاقم الطائرة بأي شكل من الأشكال (بما في ذلك التحرش الجنسي)
- تهديد المسافرين الآخرين / أو أفراد الطاقم أو التصرف بعدائية تجاههم
- التصرف بشكل عنيف أو القيام بأي سلوك عدائي أو مستعجن
- إتلاف أي جزء من الطائرة أو تخريب أي من المعدات الموجودة على متنها
- تلطيخ مقصورة الطائرة، أو تلويثها بأي شكل كان أو إلقاء مخلفات فيها
- تعريض سلامة الرحلة للخطر بأي وسيلة
- تناول مشروبات كحولية غير المشتركة على متن الطائرة. تُقدّم المشروبات الكحولية وفق تقدير طاقم الطائرة للمسافرين الذين بلغوا السن القانونية لشرب الكحول. يحق لطاقم الطائرة التوقف عن تقديم المشروبات الكحولية لأي راكب ثمل أو يبدو أنه كذلك
- السفر تحت تأثير المخدرات أو عقاقير طبية يمكن أن تؤثر على السلوك أو التحكم بالنفس
- التقاط صور أو فيلم فيديو لطاقم الطائرة من دون الحصول على إذن



BELODORE

House of Essence

The biggest regional niche perfumery chain



DR. BARBARA
STURM



SWISS
PERFECTION

STEPHANE
HUMBERT LUCAS
PARIS

The Different
Company
Paris

ROJA
PARFUMS

OLFACTIVE
STUDIO

ETAT LIBRE d'ORANGE
PARIS



ACQUA
DI
PARMA



The Beautiful
Mind
Series



STARCK
PARIS



Escentric
Molecules
Art &
Chemistry.

FLORIS
LONDON

NASOMATTO
essenze de parfum

M
M. MICALFÉ



LABORATORIO
OLFATTIVO®
OLFATTIVO
LABORATORIO

BYRIENCO

Juliette
has a gun
PARFUMS

Kilian
PARIS

ANNAYAKE



ORTO PARISI
parfum



M
MANGERA

KAJAL
PERFUMES PARIS



H
HOUBIGANT
PARIS

NISHANE

XERJOFF
ITALIAN LUXURY PERFUME

EDITIONS DE PARFUMS
FREDERIC MALLE

Miller Harris
PERFUMER LONDON

MASQUE
MILANO

E T F O

Bondue
NEW YORK

CoSTUME NATIONAL

Belgrade

Zagreb

Podgorica

Budapest

Skopje

Porto Montenegro

YOU+

CAFÉ & BOUTIQUE



The Wizz Air logo, featuring the word "Wizz" in a stylized, outlined font, set against a solid pink background.

هل ترغبون في تناول طعام معين؟ Food on your mind?



FALAFEL & HUMMUS WRAP

Tasty spiced falafel, with spinach and tomato salad and hummus dressing. Served in a khobez-style bread.

راب الفلافل مع الحمص

فلافل متبلة لذيذة مع سلطة السبانخ والطماطم مع صوص الحمص. تقدم في خبز عربي.

22 AED

TUNA SANDWICH

Sustainably sourced tuna mayo with cucumber and rocket, served on thick granary bread.

ساندويتش تونة تونة عضوية خلطة المايونيز مع الخيار وخص الروكا تقدم مع خبز الحب

26 AED

Lighter options خيارات وجبات خفيفة

Indomie Noodle Pot

Chicken, curry or vegetable flavours (60g)

إندومي نودل بوت بنكهات الدجاج أو الكري أو الخضار (60 غ) 18 AED

L'usine cream cheese sandwich (112,5g)

لوزين ساندويتش جينة الكريم (112.5 غ) 15 AED

John West salads On the go! Mexican tuna bean, Italian Tuna pasta, Mediterranean Tuna pasta in a sweet tomato & herbs, Moroccan Salmon bulgur

سلطات جون ويست! مكرونة التونة الإيطالية/ مكرونة التونة ميديتيرينا في الطماطم الحلوة والأعشاب/ فول التونة المكسيكي/ سمك السلمون البرغل المغربي (112.5 غ)

40 AED

New



PREMIUM CLUB SANDWICH

Succulent halal chicken, turkey bacon, boiled egg and cheese with lettuce, tomato and a light mayo dressing. Served on toasted white bread.

كلوب ساندويتش

دجاج حلال، ديك رومي مقعد، بيض مسلوق وجبن مع خس، طماطم وصلصة المايونيز الخفيفة. تقدم في خبز أبيض محم.

31 AED

SANDWICH DEALS عروض الساندويتشات

Choose any below to your XL Double Combo Sandwich and **save up to 42 AED** اختر أي من الخيارات الواردة أدناه مع الساندويتش الكومبو الضخم وقم **بتوفير لغاية 42 د.إ.**

+ 2 soft drinks*	مشروبين غازيين	55 AED
+ Stix & soft drink*	مشروب غازي مع كتكو ستيكس	60 AED
+ 2 beers	جعتين	85 AED
+ 2 wines	كأسين من النبيذ و جعتين	90 AED

Save up to 21 AED
Save up to 16 AED
Save 39 AED
Save 42 AED



DAAWAT

Cuppa Rice - Dal Chawal and Dum Biryani. Enjoy home-style meals on board with recipes carefully curated by Daawat Masterchefs using the finest Basmati Rice

دعوة

أرز الكوب - دال شيوالي ودوم برياني. استمتع بوجبات منزلية على متن الطائرة مع وصفات منتقاة بعناية باستخدام أجود أنواع الأرز البسمتي

18 AED



New



COCKTAILS

Whiskey & Cola	49 AED
Vodka & Orange, Rum & Cola, Gin & Tonic.....	45 AED
Vodka & Red Bull.....	48 AED

ALCOHOLIC DRINKS

San Miguel Pale Pilsen (33cl) beer	38 AED
Pravda Vodka (5cl).....	38 AED
Bacardi Rum (5cl)	38 AED
Jameson Whiskey (5cl)	44 AED
Gordon Gin (5cl).....	38 AED
Maison Castel (18.7cl) red or white wine from France	42 AED

Beer deal

Save 12 AED

Buy 2 beers
64 AED



Wine deal

Save 14 AED

Buy any
2 wines
70 AED



Don't hesitate to ask the crew for our 1lt Duty-free Spirits selection
التنكرحول: الرجاء لا تتردد في أن تسأل الطاقم عن مجموعة الكحول لدينا التي تم شراؤها من السوق الحرة

Fancy a drink?

هل ترغبون في تناول مشروب معين؟

HOT DRINKS مشروبات ساخنة

Ahmad English Breakfast tea or green tea شاي أحمد إنجليش بريكفاست أو شاي أخضر	20 AED
BonCafé Premium coffee قهوه بونكافيه بريميوم	20 AED
Klassno Cappuccino Vero Gusto with chocolate sprinkles الشيوكولاته كلاسنو كابتشينو فيرو غوستو مع حبيبات	20 AED
Klassno Cappuccino Irish Cream كلاسنو كابتشينو مع حبيبات الشيوكولاته	21 AED
Nestle Cappuccino Grande Latte نستله كابتشينو غراندي لاتيه	22 AED



COLD DRINKS مشروبات باردة

Al Ain still water (50cl) مياه العين (50 سنتيلتر)	10 AED
Mirinda orange, 7 Up (30cl) ميرندا برتقال , سفن آب (30 سنتيلتر)	12 AED
Pepsi (30cl) بيسي (30 سنتيلتر)	12 AED
Diet Pepsi (30cl) بيسي دايت (30 سنتيلتر)	12 AED
Schweppes Tonic Water (25cl) ماء التونيك من شويبس (25 سنتيلتر)	14 AED
Lacnor Healthy Living Juice mango, orange or super fruit cocktail (25cl) عصير المانجو الصحي, البرتقال أو كوكتيل الفواكه من لاكلور	16 AED
Red Bull Original or Sugar Free (25cl) ريد بول بالنكهة الأصلية أو خالية من السكر (25 سنتيلتر)	22 AED



RED BULL DEAL عرض ريد بول

Buy 1 Premium Club sandwich and 1 Red Bull
تفاصيل عرض ريد بول: اشترِ كلوب ساندوتش
بريميوم و اريد بول

45 AED Save 8 AED

Sweet snacks

وجبات خفيفة حلويات

Time-Out chocolate wafer (41.5g) بسكويت تايم أوت (41,5 غ)	9 AED
Toblerone Chocolate (50g) توبليرون (50 غ)	11 AED
7-days Croissant with cocoa cream filling (55g) كرواسون سفن دايز بحشوة كريمة الكاكاو (55 غ)	12 AED
New Chupa Chups Panda Bear Instantly satisfy your sweet cravings. (90g) تنشويبا تشوبيس (90 غ) قم بتلبية شهيتك في تناول الحلويات فوراً	13 AED
Caprice Wafer Rolls (115g) لفائف ويفر كابريس (115 غ)	16 AED

Salty snacks

وجبات خفيفة مالحة

Kitco Stix Potato Sticks Tomato Ketchup, Lightly Salted, Tabasco (45g) كتكو ستكس شرائح شيبس البطاطا، قليل الملح بنكهة الكتشب بصلصة تاباسكو (45 غ)	14 AED
Prime Nuts dried fruits & nuts mix (30g) برايم مكسرات فواكه مجففة و مكسرات مشكلة (30 غ)	13 AED
Prime Nuts salted cashews (30g) كاجو برايم المملح (30 غ)	14 AED
New Kari Kari Japanese Premium snack Salt&Peper / Chilli&Garlic (22g) كاري كاري وجبة خفيفة يابانية ممتازة ٢٢غ ملح وفلفل / فلفل حار وثوم (22 غ)	16 AED



SWEET DEAL عروض الحلويات

Buy 1 water and 1 Toblerone chocolate
اشتر زجاجة مياه واحدة وتوبليرون

15 AED Save 6 AED

Buy 2 Caprice Wafer Rolls
اشتر علبتين من لفات الويفر من كابريس

22 AED Save 10 AED

FRAGRANCES FOR HIM



290 AED

HUGO BOSS

HUGO Just Different EdT 200ml

A cool blast of mint, basil, and freesia balanced by the warmth of cashmeran. For a man who makes his own rules.

هوغو بوس

هوغو جاست ديفرنت ماء تواليت 200 مل

يقوح هذا العطر بروائح منعشة من النعناع ونساتم عشبية من الريحان والفريزينا مع عبير الكاشميران الدافئ. إنه عطر نابض بالحياة يأسر أرواح الرجال الذين يصنعون قوانينهم الخاصة.



295 AED

HUGO BOSS

Boss Bottled Unlimited

EdT 200ml

Invigoring freshness, energy and aromatic masculinity. A blend of mint, juicy pineapple and enduring evergreen cistus.

هوغو بوس

بوتلد أونليمتد ماء تواليت 200 مل

مزيج من الروح الشبابية المليئة بالحياة والطاقة التي لا يوقفها شيء والرجولة الفوادة بالنساتم العطرية، وخليط من النعناع المنعش والأناناس كثير العصارة والقستوس دائم الخضرة.



425 AED

PACO RABANNE

One Million EdT 100ml

The renewed myth of the seducer. The perfect contrast between fresh, spicy blossom heart and sensual leather base.

باكو رابان

عطر "وان مليون" من باكو رابان

ماء تواليت 100

أسطورة الإغواء المتجددة، التباين المثالي بين قلب الأزهار المنعشة والحارة وقاعدة الجلد الحسية.



275 AED

HUGO BOSS

HUGO Reversed EdT 125ml

For men who dare to challenge the status quo: an urban cocktail of energizing citrus, aromatic rosemary and contrasting vetiver.

هوغو بوس

عطر ريفيرسد ماء تواليت 125 مل

بالنسبة للرجال الذين يقدمون بجرأة على تحدي الوضع الراهن، إليكم هوغو ريفيرسد. عطرًا ذو لمسة منعشة وحيوية. مزيج يلائم أجواء المدينة من الحمضيات المنعشة، وإكليل الجبل العطري، وعشبة نجيل الهند الأسيرة.



145 AED

FILA

For Men EdP 100ml

The essence of a passionate man. A fresh and rebellious blend of spicy and aquatic heart notes with deep base notes of amber and vetiver.

فيلا

للرجال ماء عطر 100 مل

هو عطر الرجل العاطفي. لهذا العطر قلب لاذع مشبع بالروائح المائية يعبر عن روحك الشبابية المتمردة الجامحة. وله خاتمة من نساتم العنبر وعشبة نجيل الهند تعبر عن شخصيتك الناضجة والحاسمة واللاطفة في وقت واحد.



219 AED

DAVIDOFF

Cool Water EdT 200ml

An iconic fragrance. The opening of peppermint and lavender is followed by the intensity of jasmine, oak moss, and sandalwood, leaving a warm base of amber and musk.

دافيدوف

كول ووتر ماء تواليت 200 مل

إنه عطر أيقوني، وتبدأ نساتمه بعبير النعناع الفلفلي واللافندر، يليها عبث كثيف من الياسمين وطحلب البلوط والجيراتيوم وخشب الصندل، الذي يتحول إلى قاعدة دافئة من المسك والعنبر.

FRAGRANCES FOR HER



185 AED

CALVIN KLEIN

Sheer Beauty EdT 100ml

A mixture of juicy peach, soft pink lily and enveloping musk. Natural beauty, pure, captivating and enchanting.

كالفن كلاين

شبير بيوتي ماء تواليت 100 مل

تجتمع فيه رائحة زهرية منعشة تفوح بالفواكه، ومزيج البليتي بالخوخ كثير العصارة، والزنبق الوردى الناعم، يغلفه عبير المسك. هو عنوان للجمال الطبيعي والنقاء المناسب فوق بشرة عارية ويفوح برائحة تأسر الألباب.



145 AED

FILA

For Women EdP 100ml

The essence of a stylish woman. A cocktail of powdery floral tones, lively hints of lychee and spring freesia.

فيليا

للنساء ماء عطر 100 مل

إنه عطر المرأة الأنيقة. يمزج هذا العطر بين النفحات الزهرية البودرية، ونساتم الفاونيا والليتشي المنعشة، مع لمسة جمالية من عبير زهرة فريزيا الربيع.



395 AED

VERSACE

Dylan Turquoise EdT 100ml

Escape to the distant islands. Sensual, youthful, fresh. Perfectly balances zesty mandarin and lemon with sensual hints of wood and musk.

فيرساتشي

ديلان تركواز ماء تواليت 100 مل

يوصف هذا العطر بأنه حسي وشبابي ومنعش، فهو مستوحى من العروب إلى الجزر البعيدة، يتمتع برائحة خفيفة ومنعشة توازن بين اليوسفي والليمون مع آثار ناعمة من الأخشاب والمسك.



245 AED

CALVIN KLEIN

Deep Euphoria

EdP 100ml

A vibrant chypre floral fragrance where notes of cascalone and black magic rose enhance sensuality and modern femininity.

كالفن كلاين

ديب يوفوريا ماء عطر 100 مل

عطر تشبيبي زهري نابض بالحياة، يبدأ العطر عبيره بنساتم الكاسكالون ووردة السحر الأسود التي تعزز من الأساسيس والأنوثة العصرية.



235 AED

CALVIN KLEIN

Euphoria EdP 100ml

An oriental fruity floral fragrance where the addictive scent combines pomegranate, black orchid and amber notes.

كالفن كلاين

يوفوريا ماء عطر 100 مل

هو عطر شرقي زهري يفوح بعبق الفواكه يجمع عبيره الساحر بين طبقات من الرمان والبلاك أوركيد والنعبر.



425 AED

CAROLINA HERRERA

Good Girl EdP 50ml

A weapon of seduction. Reveal your good side through luminous tuberose and sambac jasmine. Dare your bad side through addictive notes of tonka beans and cocoa.

كارولينا هيريرا

جود غيرل عطر 50 مل

سلاح الجاذبية للمرأة، حيث يظهر الجانب الرائع فيها من خلال أوجه مشرقة بمسك الرومانسية من التوبيروز والفيل وأفضل نوعية من ياسمين سامبيك، نفحات جذابة لحبوب التونكا المحمص والكاكاو المسبب للإدمان لجعلك تمتلكين الجراءة.



565 AED

CAROLINA HERRERA

Good Girl Supreme

EdP 80ml

A passionate amber floral fragrance. Forest fruits and Egyptian jasmine sensually combined with tonka beans, tuberose and vetiver.

كارولينا هيريرا

عطر غود غيرل سوبريم

عطر 80 مل

عطر زهري بالنعبر للنساء، تفوح من النوات العليا رائحة ثمار الغابات والياسمين المصري الشهير مع مزيج من حبوب التونكا ومسك الزهر، أما قلب العطر هو من رائحة تجل الهند.



FIERRO

Calla 18K gold-plated Pave Crystal jewellery set

This stunning floral design reflects glamour and elegance, surrounded by dazzling crystals that brighten everything around to catch attention.

290 AED

فييرو

طقم مجوهرات كالا من الكريستال البافيه المطلي بالذهب عيار 18 قيراطاً

هذا التصميم الزهري الفاتن يعكس الأناقة والسحر، ومحاط بالكريستالات المتلألئة التي تصنع بريقاً لكل ما حولها لتختطف الأنظار.



FIERRO

Allure watch and double bangle set

Show off your sophisticated style when you wear this luxurious rose gold-plated watch, 3ATM water-resistant, matched with two eye-catching bangles adorned with radiant crystals and enamel.

329 AED

فييرو

طقم ساعة وسوارين ألور

ستبين بطلا رائعة عندما ترتدين هذه الساعة الفاخرة المطلية بالذهب الوردي، التي تتمتع بمقاومة للمياه تبلغ 3 باسكال ATM، التي تتماشى مع سوارين يخطفان الأنظار (مزينين بالكريستال اللامع والمينا عام واحد)



FIERRO

Celestina Bangle Set

Interchangeable silver-plated charm bangle set, mix & match the six charms to style your daily outfit

240 AED

فييرو

سلسيتنا

مجموعة أساور رائعة مطلية بالفضة و قابلة للتبديل، امزج وتطابق لتناسب مظهرك اليومي



175 AED

FIERRO

Pearl Bouquet Rose Gold Plated with free earrings

This delicate and stylish rose gold-plated faux pearl bouquet pendant with free matching cultured pearl earrings will surely add glamour to your stunning appearance.

فييرو

بوكيه من اللؤلؤ مطلي بالذهب الوردي مع قرطين مجانيين

هذه حلية متدلّية أنيقة رقيقة على شكل بوكيه مصنوعة من اللؤلؤ المقلد المطلي بالذهب الوردي وآتاك مع قرطين مجانيين من اللؤلؤ المستزرع بلون مطابق لها، ولهذا فهي بلا شك ستضفي سحرًا على شخصيتك الفاتنة.



145 AED

FIERRO

Crystal Allah pendant

Let your faith sparkle with this beautiful handcrafted 18k gold-plated Allah pendant. Surrounded by sparkling crystals, it is an example of meticulous craftsmanship.

فييرو

حلية متدلّية من الكريستال عليها لفظ الجلالة "الله"

عبري عن روحك الإيمانية بهذه الحلية المتدلّية الجميلة المصنوعة يدويًا والمطلية بالذهب عيار 18 قيراطاً وعليها لفظ الجلالة "الله". ومع تطعيمها بكريستالات متلألئة تحيط بها، فهي مثال للحرفية شديدة الدقة.



145 AED

FIERRO

Agate prayer beads

Agate is generally known to be beneficial in every way. This prayer beads feature 33 semi-precious orange agate beads carefully put together, presented in an amazingly attractive gift box.

فييرو

مسبحة صلاة من العقيق

يشتهر العقيق عامة بأنه مفيد بكل الطرق. هذه المسبحة تضم 33 حبة من العقيق البرتقالي شبه الكريم الموضوع بعناية مع بعضه، وهي تقدّم لك في صندوق هدايا جذاب للغاية.

Exclusive
Wizz Air
Abu Dhabi

New



200 AED

ARABIA OUD

Oud for Men EdP 100ml

Perfect blend of spices of the Arabian Senses. Distinctly Masculine.

عطور العود

ماء العطر 100 مل

عطر عود للرجال، مزيج مثالي ورائع من التوابل الحادة العربية، ذكوري بامتياز. النوتات العليا: الفواكه، زهرة الموجويت



200 AED

ARABIA AMBER

Amber Unisex EdP 100ml

For both men and women. It has a captivating and powerful essence.

عطور العنبر

ماء العطر 100 مل

عطر العنبر يناسب كل من النساء والرجال، ويتمتع برائحة ساحرة ومميزة. النوتات العليا: الفانيلا، اللابدانوم، اليلانج، البرغموت



225 AED

ARABIA OUD

Oud for Women EdP 100ml

Daring intense sensual fragrance designed for lovers of the oriental scent.

عطور العود

ماء العطر 100 مل

عطر برائحة مميزة مصمم لعشاق رائحة العود الشرقية النوتات العليا: الزهر، الفواكه، الورد



WIZZ TEDDY BEAR

A memory of the coolest journey! Size: 13.5 x 10cm.

ويز دبوب

ذكرى من أروع رحلة
قياس 13.5x10 سم.

50 AED

WIZZ MODEL AIRCRAFT

1:200 scale model aircraft.

مجسم طائرة

مجسم طائرة بمقياس 1 إلى 200



75 AED

(99-AED)

REVLON PROMO PACK Crayon collection lipstick

The promo pack contains two different colours of lipsticks.

ريفلون علبه برومو

مجموعة أقلام أحمر الشفاه

علبة ترويجية تحتوي على لونين مختلفين من أحمر الشفاه.



75 AED

(99-AED)

REVLON PROMO PACK Love Is On lipstick and nail enamel

A moisture-rich and infused lipstick with vitamin E impact of color.

ريفلون علبه برومو

أحمر شفاه وطلاء أظافر لوف از اون

أحمر شفاه غني بالفيتامين ه ويمنح ترطيباً رائعاً.

New



CERRUTI Bracelet

Featuring a double-sided motif with gold plated insignia and malachite inserts, surrounded by crystals, this bracelet is a fusion of classic and modern, the bracelet charms with its style.

335 AED

شيروتي سوار

يتميز بخرقة على الوجهين مع شارة مطلية بالذهب من جانب، وترصيع من الملكيت من الجانب الآخر، كما ويحيطه الكريستال. إن هذا السوار مزيج من اللمسة الكلاسيكية والحديثة، وله أسلوبه الخاص ليضيف التألق والأناقة على يدك.

New



CERRUTI Earrings

Add timeless elegance with these beautiful Cerruti 1881 earrings. Dressed with gold plated steel, the earrings are decked with Boheme mother of pearl and malachite stone.

275 AED

شيروتي أقراط

أضيفي أناقة خالدة على أي من ملابسك مع أقراط شيروتي 1881 المصممة بإتقان. هذه الأقراط مصنوعة من الفولاذ المطل بالذهب ومزينة بعرق اللؤلؤ وحجر الملكيت.

New



205 AED

POLICE Wallet

High quality leather wallet with a spacious coin pocket with snap closure. Features card slots along with slip-in pockets and full length currency compartment.

بوليس محفظة

محفظة بوليس، مصنوعة من جلد عالي الجودة وتضم جيوب واسعة للنقود، تتميز بفتحات للبطاقات بالإضافة إلى جيوب منزلفة وقسم كامل للعملة.

New



625 AED

POLICE Thornton watch

An exquisite piece, the Police Thornton men's watch is the perfect addition to a discerning gentleman's wardrobe. The stainless steel bracelet ensures a comfortable fit.

بوليس ساعة

ساعة بوليس ثورنتون للرجال المتميزة بروعتها هي الإضافة المثالية على ملابس الرجل الأنيق. إن المينا الأسود الحريري يحميه الزجاج المسطح، ويضمن السوار المصنوع من الفولاذ والمقاوم للصدا راحة لمعصمك.



189 AED

NICCINI Just Black sunglasses with free crystal studded pen

Take on the sunlight in style when wearing these glamorous bug-eye sunglasses. Comes with a feminine ballpoint pen with a twist mechanism for smooth free-flowing writing.

نيشيني

نظارة شمس جاست بلاك مع قلم مجاني مرصع بالكريستال

احمي عينيك من أشعة الشمس وتألق بهذه النظارة الشمسية الرائعة والساحرة. ولأننا نهتم بك سنهيك مع هذه النظارة قلم حبر جاف لتتمتع كتابتك بانسيابية سلسلة.



150 AED

CARTOON EARBUDS

Great gift! Pocket-size wireless earbuds with high-quality sound, 5 hours of music and 120 hours of standby time and Bluetooth 5.0 connection.

سماعات الكرتون

هدية رائعة! سماعات أذن لاسلكية بحجم الجيب، توفر صوت عالي الجودة وموسيقى لمدة 5 ساعات مع وقت الاستعداد حتى 120 ساعة وإصدار بلوتوث 5,0 مكالمات ثنائية.



129 AED

SELFIE TELESCOPIC STAND

Removable Bluetooth Remote Control. Best travel companion.

عصا سيلفي مع حامل تلسكوبي

عصا سيلفي مع حامل تلسكوبي مع جهاز تحكم عن بعد



315 AED

SMART WATCH Pink or Black

Black or pink alloy smartwatch with touchscreen. Compatible with Android and iOS. Heart rate, sleep monitor and App notifications.

ساعة ذكية

ساعة ذكية سبائك من اللون الأسود أو الوردي / شاشة تعمل باللمس، تتميز بتقنية بلوتوث لموبايلات Android و iOS، تعمل على قياس معدل ضربات القلب ومراقبة النوم، ويمكنك تلقي إشعارات من تطبيقاتك على معصمك.



115 AED

TRUE WIRELESS EARBUDS

Modern true wireless earbuds in a metal recharging case, with 3-4 hours listening capacity.

سماعات لاسلكية

سماعات لاسلكية حديثة في علبة شحن معدنية مع قدرة استماع تتراوح من 3 إلى 4 ساعات



165 AED

HEATED EYELASH CURLER WITH CLIP COMB

Portable heating eyelash curler with dual use brush head and 3 temperature modes.

مجعد رموش حراري مع مشط

مجعد رموش حراري محمول مع مشط مزدوج الاستخدام و 3 درجات حرارية



50 AED

3 IN 1 MULTI CABLE Telescopic fast charger

Functional 3-in-1 cable for charging all smartphones.

كابل متعدد المخارج 3 في 1

تلسكوبي ويشحن بسرعة

كابل فعال متعدد المخارج 3 في 1 يشحن كافة الهواتف الذكية

You can find our special festive season promotion on the next page.

يمكنك إكتشاف عرض موسم الأعياد الخاص بنا في الصفحة التالية

Festive season promotion



JOOPIN ULTRA

Lightweight Military Aviation Sunglasses

UV400, Polarised, Black Glasses and Frame. These timeless Aviation style sunglasses comes with scratch-resistant lenses, an exquisite bag, a lens cloth and a replacement pair of nose wings.

عرض جديد على النظارات الشمسية عرضنا المميز لموسم الأعياد!

149 AED

(RRP* 189-AED)

نظارات جوپين شمسية ذات اللون الأسود، مستقطبة بمنظ عسكري للطيران، خفيفة الوزن، واقية من الأشعة فوق البنفسجية 400. تتمتع هذه النظارات الشمسية الكلاسيكية والمذهلة بعدسات مقاومة للخدش، مع حقيبته رائعة وقطعة قماش لتنظيف العدسة وأطراف الصدغ المضادة للانزلاق من أجل تخفيف الضغط على جسر الأنف.

PAYMENT Cash payments are currently not accepted onboard due to local COVID-19 regulations. MasterCard and Visa branded credit and debit cards are accepted with the exception of Maestro, Visa Electron, VPAY, "Electronic Use Only" and prepaid cards. Contactless transactions are accepted including smart technology payments (Apple Pay, Samsung Pay, Android Pay and Google Pay) up to the limit of AED 200. All charges will be made in United Arab Emirates Dirham and will appear on your account statement as "Gate Gourmet Wizz AD". Any additional transaction fees incurred are not applied by Gate Gourmet Switzerland GmbH and relate to the contractual agreement between the cardholder and bank. On occasion there may be a few days delay for the charge to be visible on your account.

You may be asked to present your passport or similar form of ID. Passenger ID data is required for the protection of the cardholder against fraudulent activities. The presented ID is not shared with any third party for any reason. Please ask your crew for further information.

Onboard sales customer support: wizzair@inflightservice.se
Always keep your receipt.

PRODUCT SELECTION We apologise if, due to limited space on board, your choice is no longer available when you order your preferred food and beverages. Product selection may vary by country.

المدفوعات

المدفوعات التقديرية غير مقبولة حالياً على متن الطائرة بسبب اللوائح المحلية خلال جائحة كوفيد-19. يتم قبول بطاقات الائتمان والخصم من ماستر كارد وفيزا بايستنتنا. يتم قبول بطاقات مايسترو وفيزا الإلكترونية وأي باي الاستدخدام الإلكتروني فقط. والبطاقات المدفوعة مسبقاً. يتم قبول المعاملات الائتمانية بما في ذلك مدفوعات التكنولوجيا الذكية (آبل باي، سامسونج باي، أندرويد باي وجوجل باي بحد أقصى 200 درهم إماراتي). سيتم دفع جميع الرسوم بالدرهم الإماراتي وستظهر في كشف حسابكم باسم "جيت (جورميه)". لا تطبق شركة جيت جورميه سويسرا أية رسوم معاملات إضافية يتم تكديدها وتتعاقب بالاتفاقية التعاقدية بين حامل البطاقة والبنك. في بعض الأحيان، قد يكون هناك تأخير لبضعة أيام حتى تظهر الرسوم في حسابكم.

قد يطلب منك إبراز جواز سفركم أو وثيقة إثبات هوية مماثلة. بيانات هوية المسافر مطلوبة لحماية حامل البطاقة من الأنشطة الاحتيالية. لا يتم مشاركة المعلومات المقدمة مع أي شخص/طرف ثالث لأي سبب أو مناسبة.

للمزيد من الاستفسارات يرجى التواصل مع أحد أفراد طاقم الطائرة

جهة اتصال خدمة العملاء: wizzair@inflightservice.se

احتفظوا دائماً بالإيصال

اختيار المنتج

تأسف إذا لم يعد اختياركم متاحاً عند طلب الأطعمة والمشروبات المفضلة لديك. نظراً للمحدودية المساحة على متن الطائرة، قد يختلف توافر المنتج حسب البلد.

LEGAL All product prices in this catalogue are inclusive of VAT under current VAT regulations where required and are offered by Wizz Air in the name of and on behalf of Gate Gourmet Switzerland GmbH and its affiliates for international flights. For further details of the principal please refer below:

الجانب القانوني

جميع أسعار المنتجات الواردة في هذا الكاتالوج تشمل ضريبة القيمة المضافة بموجب لوائح ضريبة القيمة المضافة الحالية ويتم تقديمها من قبل رحلات ويز إير باسمه ونياً عن بوابة جورميه سويسرا ج.م.ب.ه والشركات التابعة لها. لمزيد من التفاصيل والاستعلام يرجى الرجوع الى العنوان أدناه:

Gate Gourmet Switzerland GmbH
Saegereistrasse 20, CH-8152 Glattbrugg, Switzerland



gategroup

ALLERGEN GUIDE

Please see below a list of our snacks and sandwich selections and a guide to the allergens they contain. Please refer to the product label for more information.

COLOUR	Gluten/Wheat	Nuts	Milk	Soy	Mustard	Lupin	Eggs	Fish	Crustaceans	Sesame seeds	Sulphur dioxide	Celery	Peanuts	Molluscs
Premium club sandwich	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Tuna sandwich	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Falafel & hummus wrap	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
XL Double Combo Sandwich turkey ham	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
XL Double Combo Sandwich beef pastrami	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
L'usine cream cheese sandwich	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Indomie noodle pot (Vegetable or Chicken)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Indomie Noodle Pot Curry	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
DAAWAT Cupa rice Dal Chawal	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
DAAWAT Cupa rice Dum Biryani	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
John West salads Mexican tuna bean	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
John West salads Italian Tuna pasta	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
John West salads Mediterranean	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
John West salads Moroccan Salmon bulgur	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
SNACKS AND DRINKS														
Klassno Cappuccino Vero Gusto	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Klassno Cappuccino Irish cream Nestle	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Cappuccino Grande Latte	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Prime Nuts dried fruits & nuts mix	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Prime Nuts salted cashews	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Kitco Stix potato sticks tomato ketchup or tabasco	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
7-Days Croissant	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Time-Out chocolate wafer	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Toblerone chocolate	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Kari Kari Salt & peper and Garlic & chilli	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

دليل مسببات الحساسية

يرجى الاطلاع في ما يلي على قائمة الوجبات الخفيفة ومجموعة السندويشات التي نقدمها ودليل لمسببات الحساسية التي تحتوي عليها. الرجاء مراجعة البطاقة الغذائية للمنتج للمزيد من المعلومات.

اللون	الخبز/القمح	اللبن	الحليب	البيض	الزبد									
كلوب ساندويتش	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
ساندويتش تونة	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
راب الفلفل مع الحمص	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
ساندويتش كومبو بالرومي المدخن	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
ساندويتش كومبو بالبسطرمة	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
لوزين ساندويتش جبنه الكريمر	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
عبوة انحومي نودلز خضار او نكهة الدجاج	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
عبوة انحومي نكهة الكريمر	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
دعوة أرز الكوب دال شوال	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
دعوة أرز الكوب دوم برياني	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
سلطات جون ويست قول التونة المكسيكي	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
سلطات جون ويست مكرونة التونة الإيطالي	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
سلطات جون ويست مكرونة التونة ميديتيرنيا	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
سلطات جون ويست سمك السلمون البرغل المغربي	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

قائمة المأكولات

كلوب ساندويتش	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
ساندويتش تونة	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
راب الفلفل مع الحمص	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
ساندويتش كومبو بالرومي المدخن	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
ساندويتش كومبو بالبسطرمة	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
لوزين ساندويتش جبنه الكريمر	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
عبوة انحومي نودلز خضار او نكهة الدجاج	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
عبوة انحومي نكهة الكريمر	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
دعوة أرز الكوب دال شوال	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
دعوة أرز الكوب دوم برياني	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
سلطات جون ويست قول التونة المكسيكي	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
سلطات جون ويست مكرونة التونة الإيطالي	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
سلطات جون ويست مكرونة التونة ميديتيرنيا	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
سلطات جون ويست سمك السلمون البرغل المغربي	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

الوجبات الخفيفة والمشروبات

كلاسنو كابتشينو فيرو غوستو	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
كلاسنو كابتشينو بالبريش كريم	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
كابتشينو غران لاتييه	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
فواكه مجففة ومكسرات منوعة	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
كاجو مملح	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
اصابع بطاطاس كتكو ستكس	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
بنكهة الطماطم او صلصة تاباسكو	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
كروسان سفن دايز	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
بسكويت تايم أوت	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
شوكولاتة توبليرون	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
كاري كاري ملح فلفل وفلفل حار وتوم	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

Please note that this guide is not fully comprehensive. For all available information on allergens you should always check the packaging of the product.



CONSTANTINOU BROS
HOTELS
PAFOS CYPRUS

WE WISH YOU
Happy Holidays

A Tradition of Excellence



CONSTANTINOU BROS
ASIMINA SUITES HOTEL
PAFOS CYPRUS
★★★★★



CONSTANTINOU BROS
ATHENA BEACH HOTEL
PAFOS CYPRUS
★★★★★



CONSTANTINOU BROS
PIONEER BEACH HOTEL
PAFOS CYPRUS
★★★★★



CONSTANTINOU BROS
ATHENA ROYAL BEACH HOTEL
PAFOS CYPRUS
★★★★★

EARLY BOOKINGS ARE AVAILABLE AT ALL OUR HOTELS

Email: reservations@cbh-cyprus.com | Tel: +357 2696 4500 | www.cbh-cyprus.com



Healing Power of Nature



ensana

Discover Ensana Health Spa hotels

Experience relaxation and healing in stunning destinations
Czech Republic | Hungary | Romania | Slovakia | United Kingdom

Book our special rates and programmes at

ensanahotels.com/fly